

mein monat

Österreichische Post AG • RM 94A641006 K
6410 Telfs • Nr. 14 • 5. November 2021

zeitschrift für den wirtschaftsraum telfs

Der beste Service

FALCH

ELEKTRO GMBH

Obermieming 179, Tel. 0 52 64 - 52 16
falch@elektrofalch.at, www.elektrofalch.at

- **Elektrohandel**
- **Elektroinstallationen**
- **TV- und Hifi-Anlagen**



- **Mit Lederhose & Rucksack**
haben Hubert Agerer und Hansjörg Hofer (Titelbild) die Welt erkundet
- **Archäologe mit Telfer Wurzeln**
auf Spurensuche im Gletschereis
- **Telfer hat als Spieler & Trainer**
das Tor im Fokus
- **extra-monat Rietz**

Taxi-Krankentransporte

- **Dialyse-Fahrten**
- **Bestrahlungs-Fahrten**
- **Chemotherapie-Fahrten**
- **Reha- u. Kurfahrten**

TAKSI 17 18 19 FÖRG
Telfs
☎ 0800/17 18 19 FREECALL

Weihnachtsfeier

am GERHARDHOF

Egal ob als Firma, Verein oder mit Euren Familien & Freunden, wir freuen uns auf Euch!

ab 3. Dezember
bis zu 100 Personen

Reservierung
Tel. 05264 2081899

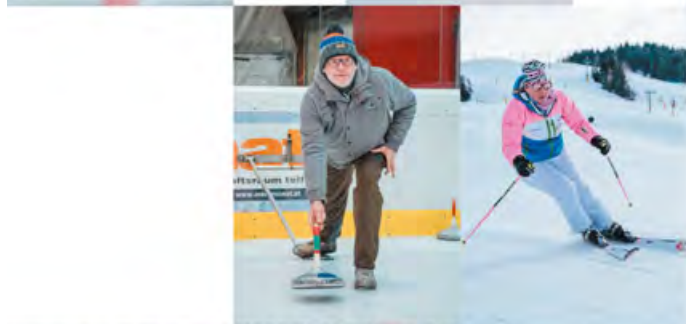
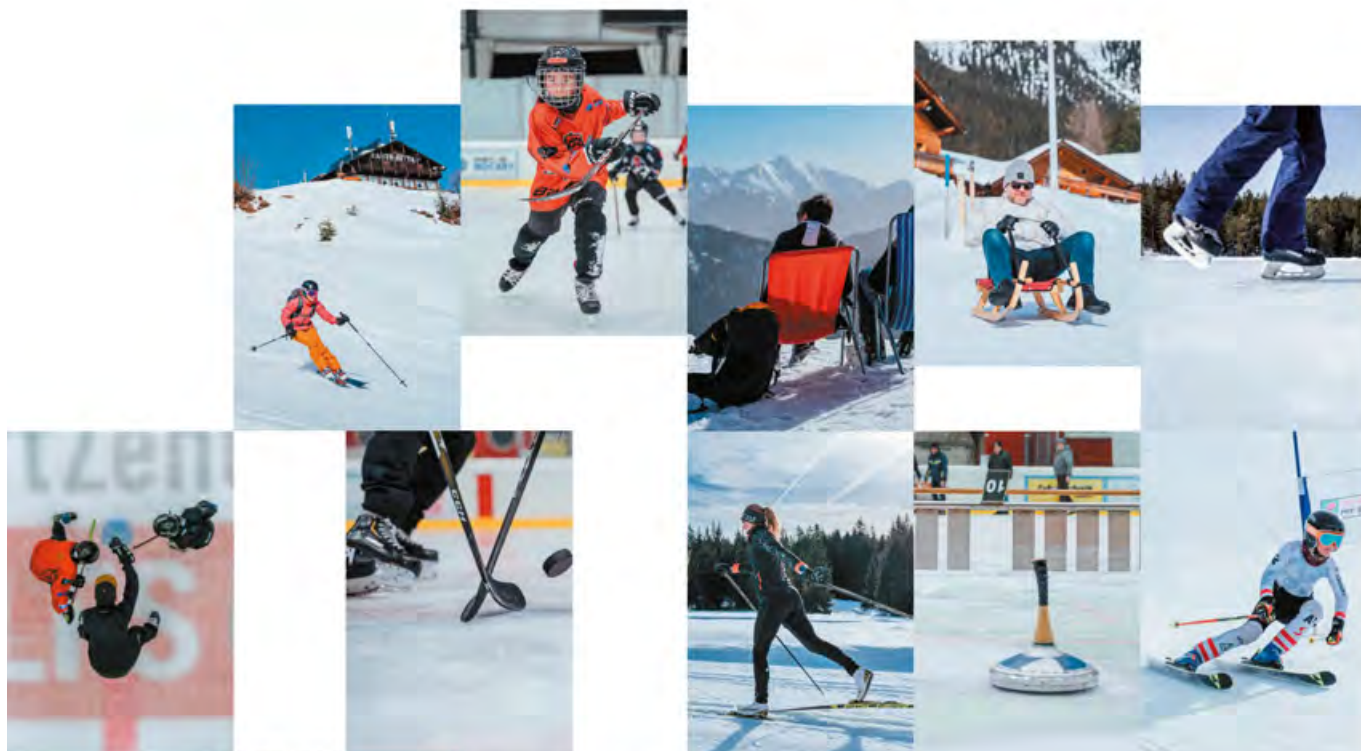


HSR
Hausmeister Service Rusch

Hag 4a
TELS

Mobil: +43 (0)676 6054050
Email: ruschharald@telfs.com





**50 sportvereine machen telfs zu
einem lebenswerten ort. alle sport-
und freizeitmöglichkeiten in telfs
auf www.wirsindtelfs.at.**



telfer sportlerinnen mit edelsteinen und edelmetall ausgezeichnet



Action auf der Bühne gab es mit dem Turnverein Telfs (o.l.) und Line Dance Moves Telfs (o.), Maria Strigl (r.) war eine der jüngsten Preisträgerinnen

Im Oktober wurde es im Telfer Rathausaal sportlich: Bei der alle zwei Jahre stattfindenden Sportlerehrung der Marktgemeinde wurden heimische SportlerInnen ausgezeichnet, die 2019 und 2020 auf Landes-, Bundes- oder internationaler Ebene Meistertitel errungen haben. Insgesamt 138 Sportehrenzeichen wurden vergeben, darunter 2 in Diamant, 22 in Gold und 114 in Silber.

Arruda-Mello, Reinhard Dörflinger, Elisabeth Huber-Dörflinger, Isabella Margreiter, Manuela Saurer und Angela Thaler (StaatsmeisterInnen im Line Dance, Line Dance Moves Telfs); Tobias Mair (Staatsmeister Behinderten-Leichtathletik, 200 m Lauf); Anna Stuchlik (Squash-Staatsmeisterin, Squashclub Telfs); Gisela Eiter, Katharina Engl, Annemarie Hagele, Bernhard Hellrigl, Elisabeth Kandolf, Alexander Knabl, Edith Knapp, Beatrix Mühlbacher, Waltraud Porta, Klaus Raffelsberger, Albin Schwarz und Karin Wachter (österreichische MeisterInnen Schwimmsport, TWV Telfs). Ehrenzeichen in Silber für Landesmeistertitel gingen an die Telfs Patriots und die Cheerleader der Telfs Patriots. Weiters freuen sich Team- oder EinzelsportlerInnen dieser Telfer Vereine über Silber: Bahngolf-sportclub Raika Telfs, EC Icemic Telfs, Raiffeisen Squashclub Telfs, Schiklub Telfs, Tennisklub Telfs, Turnverein Telfs, TWV Telfs und UHT Telfs/Meinhardinum.



V.l. Vize-Bgm. Christoph Walch und Bgm. Christian Härting mit einem »Immer-Wieder-Gelehrten« Bergläufer Peter Flunger und die »Diamantenen«: Welt- und Staatsmeister im Line Dance Paul Ferstl und Weltmeister im Bodybuilding Dr. Markus Antretter

DER WÜRZIGE
Mit frischen Kräutern aus TIROL

WEBER
BIO SENFMANUFAKTUR

Josef-Gapp-Straße 10
TELFs - 0660 5454085
www.weber-senf.at

Die diamantenen Ehrenzeichen gingen an den Weltmeister im Bodybuilding Dr. Markus Antretter (Kategorie Männer, Masters, Schwergewicht) und den Welt- und Staatsmeister im Linedance Paul Ferstl von „Line Dance Moves Telfs“ (Line Classic Silver Newcomer). Goldene Sportehrenzeichen erhielten: Peter Flunger (österreichischer Meister Berglauf); Annika Aichner, Esther

LECHNER RAUTH Fleisch & Wurstspezialitäten

Karl-Schönherr-Straße 7 · 6410 Telfs
Tel. 05262-62339 www.lechner-rauth.at

...die wollen wir immer wieder:

Schnitzel

vom Schwein	Pute	Kalb
Hendl	Rind	Hirsch

Wir haben dazu köstliche Rezepte!



Montag geschlossen DI-FR 7.30-12 Uhr + 15-18 Uhr · SA 7.30-12 Uhr

greenvieh

Kulinarik im Herbst
im Greenvieh genießen
Öffnungszeiten
www.greenvieh.at

greenvieh.at



WINTERCHECK

mit Räder umstecken

nur € 48,-
inkl. Autowäsche
exkl. Material

**JETZT
WINTERREIFEN
SICHERN!**

Aktionspreise auf
alle Marken.

KFZ-Fachwerkstätte – Karosserie & Lackierarbeiten · 6410 Telfs · Saglstraße 69c · Tel. 05262-62262 · www.autozentrum-west.at

kindergarten und kinderkrippe markt feierten



Der Telfer Kindergarten Markt wurde heuer in den Sommermonaten umfassend umgebaut und mit Räumlichkeiten für eine Kinderkrippe erweitert. Vor Kurzem konnte man bei der offiziellen Eröffnung das gelungene Ergebnis der Bautätigkeiten besichtigen.

Die Nutzfläche wurde mehr als verdoppelt, der neue Baukörper in Holzbauweise punktet mit lichtdurchfluteten Räumen und viel heimeligen Holzflächen. 154 Kinder sind hier in sieben Kindergartengruppen und 25 in der Kinderkrippe untergebracht. Bei der Feier



bewiesen die Kleinen mit vielen Liedern und einer Theatereinlage »Auf der Suche nach dem neuen Kindergarten« ihr Showtalent.

1 Dekan Peter Scheiring segnete die Räumlichkeiten wie immer schwungvoll 2 Sangesfreudig – der ebenfalls auftretende Männergesangsverein Liederkrantz Telfs, der

auch im Gebäude sein Probelokal hat, hofft auf Nachwuchs... 3 Die beiden Leiterinnen Ulli Weisskopf (Kindergarten, l.) und Theresa Ladner (Kinderkrippe) freuten sich über viele Ehrengäste 4 Die Kinder freuten sich nach dem offiziellen Teil wieder aufs Spielen 5 Auch die Verantwortlichen für den Bau, Architekt Raimund Wulz (Architekturhalle Telfs) und Karl Schaffner (Holzbau Schaffnerer) zeigen sich begeistert vom Ergebnis 6 Auf Spieletauglichkeit überprüft: v.l. GR Güven Tekcan, GV Michael Ebenbichler, GR Klaus Schuchter, GR Georg



Pfanzelt und Amtsleiter Bernhard Scharmer 7 Aus einem »Bau-Flohmarkt« resultieren € 511,- für »Telfer helfen Telfern«, die Bgm. Christian Härting (l.) übergeben wurden

Jetzt anmelden!

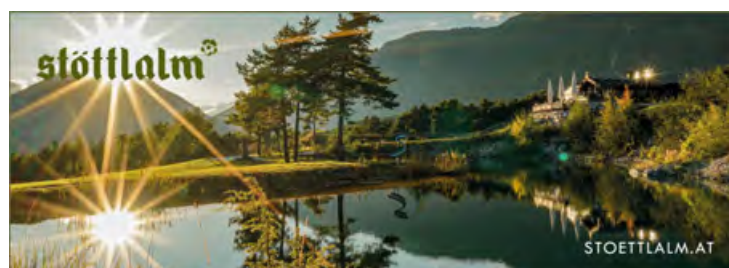
Lerne bei den Besten

Kostenlose Beratung:
www.schuelerhilfe.at

* Häufigsten Zustimmungen (Kenner):
Nachhilfeeinstufung Studie 2020 AT der GfK Austria, Bereich Preis-/Leistung, Wahrnehmung.
2 Probestunden à 45 Min. = 2 x 90 Min. Einzelunterricht in der kleinen Gruppe. Gültig nur für Neukunden und in teilnehmenden Standorten. Nicht mit anderen Aktionen, Angeboten, Coupons oder Rabatten kombinierbar.

2 Gratis Probestunden

Innsbruck • 0512-570557 • Schwaz • 05242-61077
Hall • 05223-52737 • Wörgl • 05332-77951 • Telfs • 05262-63376



spannungsgeladenes krimifest in telfs



Ohne Krimi ... geht's nicht! So lockten die Veranstaltungen des Krimifests Tirol Ende Oktober auch wieder viele BesucherInnen an. In Telfs konnte Büchereileiterin Nadja Fenneberg Frank Kodiak (mit dem neuen Thriller »Amissa – Die Vermissten«) in der Bücherei und Marc Elsberg (mit seinem neuen Thriller »Der Fall des Präsidenten«) im Ratssaal begrüßen.



Marc Elsberg (im bürgerlichen Namen Marcus Rafelsberger) erzählte zudem von seinen umfangreichen Recherchen. An beiden Abenden gab es einen Büchertisch der Tyrolia Telfs und die Gelegenheit, beim Signieren mit den Autoren »auf Tuchfühlung« zu gehen.

1 Marc Elsberg wurde vor allem durch »Blackout« bekannt, das gerade als Serie verfilmt wurde, Nadja Fenneberg (r.) krediszte mit ihrem Team passend nach der Lesung einen türkisen Cocktail mit dem Namen »Kurzer Fall« 2 Spannende Eindrücke in »Der Fall des



Präsidenten« 3 Holten sich gleich anschließend Lesestoff: v.l. Franz aus Telfs, Barbara und Albert aus Innsbruck 4 Auch Carina und Alina aus Inzing sind große Krimifans 5 Ebenfalls eingeschworene Bücherwürmer



und LesungsbesucherInnen: v.l. Karin, Belinda, Manuela, Nicole und Wolfgang 6 Dr. Hermann Draxl und Dr. Christina Felgel-Farnholz sind schon neugierig, wie der Thriller ausgeht



Fotos: Oliver



Tradition
Emotion
Stil

SPORT + MODE
MAURER
 MIEMING

–20% WINTERSTART RABATT
 6. bis 13. November 2021 – auf alles!

Pilgerfahrt zum guten Ende



Foto: Offer

Hubert Agerer (l.) und Hansjörg Hofer mit den Zeugnissen ihrer Reiselust: alle Plakate der Reisevorträge, die Telfer Fahnen und Weihwasser – letzteres wurde von der Abschlussreise »Wall-FAHRT« mit nach Hause gebracht. Der Vortrag dazu fand in der Heilig Geist-Kirche statt (Foto rechts)

Seit 1992 waren die zwei Telfer Hubert Agerer und Hansjörg Hofer regelmäßig »auf Achse«, um im Anschluss daran interessante Reise-Einblicke zu präsentieren – anfangs mit einer Diashow und später mit Multimedia-Vorträgen. Heuer wurde mit einer WallFAHRT abgeschlossen.



Foto: Privat

So begann das Reise-Abenteuer: Mit einer Test-Übernachtung im Zelt am Telfer Kupf im Jahr 1992

„Wir werden nach wie vor privat Reisen unternehmen und die Arbeit des Telfer Kultur- und Bildungsforums weiterführen, aber große Reisen und Vorträge werden wir nicht mehr veranstalten, man wird mit den Jahren doch ein bissl bequemer“, lachen Hansjörg und Hubert.

Doch ein Rückblick sei erlaubt: 1992 starteten die beiden Freunde mit einer Reise nach Schottland: „Da wollten wir schon länger hin und als langjähriges Mitglied des Kamerklub Telfs wollte ich das auch richtig dokumentieren“, erzählt Hansjörg Hofer. Zu Testzwecken gingen sie mit Rucksack und Zelt vorher auf den Kupf: „Aber beim Frühstückmachen fiel der Gaskocher um, und die Nacht im Zelt war auch nicht sehr angenehm, da haben wir uns gleich für andere Varianten entschieden“, schmunzelt Hubert Agerer. In der Folge waren sie mit Flugzeug, Miet-

wagen, Zug oder Bus, aber auch mit dem Rad und zu Fuß unterwegs. „Das richtet sich natürlich auch nach dem Land, in das man reist. In Russland sind wir 24 Stunden mit der Eisenbahn von Norden nach Süden gefahren, den Inn entlang von der Quelle bis zur Donau sind wir mit dem Rad gefahren und die Umrundung der Hohen Munde haben wir zu Fuß gemacht.“ Die Reiseziele und die Schwerpunkte waren jedenfalls sehr unterschiedlich: Schottland, Marokko, Neuseeland, Ukraine, Kuba, Peru und Bolivien wurden ebenso erkundet wie die Unesco-Kulturerbe-Standorte in Österreich oder die Donau entlang von Passau bis ans Schwarze Meer. „Jede Reise hat etwas Besonderes und Einzigartiges – außer die nach Schottland, denn die haben wir 25 Jahre danach wiederholt.“ 2017 wandelten Hansjörg und Hubert nämlich zum Jubiläum der Reisen auf den eigenen Spuren

in Schottland und ergänzten die Reise um einen Ausflug nach Liverpool, da beide große Beatles-Fans sind. 2020 sollte die nächste große Reise eigentlich stattfinden – nach Asserbaidshan – aber die wurde aufgrund von Corona gestrichen. „So haben wir uns heuer entschieden, eine WallFAHRT zu machen (Anm. »Fahrt« deshalb, weil sie mit dem Auto unterwegs waren, um die über 6.000 Kilometer in absehbarer Zeit zu absolvieren): Die drei großen Wallfahrtsorte Lourdes, Santiago de Compostela und Fatima waren das Ziel – oft in Lederhosen, da kommt man leichter mit anderen ins Gespräch“. Zu Beginn steuerten sie den Wallfahrtsort des Hl. Sebastian in Ebersberg an, wo Reliquien des Telfer »Haus-Heiligen« aufbewahrt sind.

„Diese Reise war auch eine Dankesreise, weil wir immer ohne Probleme und gesund wieder nach Hause gekommen sind!“



IHRE ADRESSE FÜR MOBILITÄT

BIKE & CAR CENTER TELFS

Mario Angeben **KFZ-REPARATUR & -WARTUNG**
Hag 4 · 6410 Telfs · **0664 7856455**



Foto: Jakob Auer

Spendenübergabe der freiwilligen Spenden vom Vortrag an die Schützenkompanie Telfs, v.l.: Kassier Hubert Agerer, Obmann Hansjörg Hofer, Hauptmann Pius Trostberger und Geschäftsführer Otto Neuner

FORD ÖSTERREICH NUMMER 1*



**FORD GEWERBEWOCHEN: BIS ZU € 10.000,–
UNTERNEHMERVORTEIL AUF NUTZFAHRZEUGE SICHERN³⁾**

Ford Transit Custom jetzt ab

€ 18.490,–¹⁾ netto
€ 22.123,–¹⁾ brutto

Ford Transit jetzt ab

€ 19.390,–²⁾ netto
€ 23.014,–²⁾ brutto



Ford Transit Custom: Kraftstoffverbrauch kombiniert 6,8 – 8,4 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 179 – 219 g/km |
(Prüfverfahren: WLTP) Ford Transit: Kraftstoffverbrauch kombiniert 7,7 – 11,6 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 203 – 305 g/
km | (Prüfverfahren: WLTP)

Autopark

INNSBRUCK | Tel. 0 512 - 3336-0
VOMP | Tel. 0 52 42 - 642 00-0
WÖRGL | Tel. 0 53 32 - 737 11-0
KIRCHDORF | Tel. 0 53 52 - 645 50
TELF-S-PFAFFENHOFEN | Tel. 0 52 62 - 654 00
WWW.AUTOPARK.AT

Symbolfoto. 1) 2) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung) exkl. USt. bzw. inkl. USt., inkl. NoVA, nur gültig für Gewerbekunden bis 31.10.2021. Freibleibendes Angebot. Nähere Informationen auf www.ford.at. 3) Der maximale Unternehmervorteil (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung) exkl. USt., inkl. NoVA ist ein unverbindlich empfohlener Preisnachlass, der vom unverbindlich empfohlenen, nicht kartellierten Listenpreis des Neufahrzeugs abgezogen wird. Aktion nur gültig für Gewerbekunden. Unternehmervorteil abhängig von der Kundenfuhrparkgröße und dem gewählten Modell. Freibleibendes Angebot. *Ford ist gemäß den Zulassungen im Jahr 2020 und den Zulassungen bis 31.07.2021 Österreichs Nutzfahrzeugmarke Nummer 1 bis 3,5 Tonnen. (Quelle: Statistik Austria)

HAAR LIEBE

EVELYN

UNSERE NEUE FRISEURIN LIANA

Durch ihre Unterstützung
sind jetzt auch **kurzfristige
Termine möglich!**

Auch ohne vorherige
Anmeldung!

GUTSCHEIN

€ 5,-

für eine Dienstleistung bei Liana*

Wir freuen uns auf euren Besuch.
Evelyn, Liana und Selin

Öffnungszeiten: Montag 9-16, Dienstag 9-19,
Mittwoch, Donnerstag und Freitag 9-18

*ein Gutschein pro Person einlösbar, keine Barablässe

/haarliebe.evelyn
 /haarliebe.evelyn

www.haar-liebe.at

Telfs

Tel. 0660 50 900 60

Geheimnisse im (nicht mehr) ewigen Eis

Der gebürtige Telfer Archäologe Thomas Reitmaier veröffentlichte vor Kurzem den Band »Gletscherarchäologie – Kulturerbe in Zeiten des Klimawandels«. mein monat hat mit dem Leiter des archäologischen Dienstes des Schweizer Kantons Graubünden über spannende Entdeckungen gesprochen, die in den letzten Jahren auf den Gletschern »ausgeapert« bzw. zu Tage gekommen sind.

Der Fund des Ötzi jährte sich gerade zum 30. Mal – in diesem Zusammenhang stand die Forschungsarbeit von Thomas Reitmaier (Foto unten). „Die Glet-



Foto: Siren/M.Cornelissen

Materialien nämlich hervorragend erhalten (wie z.B. auch die Kleidung oder der Mageninhalt von Ötzi), während man bei archäologischen Grabungen im Erdreich nur Scherben oder Münzen findet. „Da sind einzigartige Zeugnisse aus der Vergangenheit dabei, das Eis ist ein Speicherort für Kultur, Umwelt und Klima.“ Fundstücke werden dabei weniger ausgegraben als öfter am Rande des Gletschers entdeckt: „Wanderer und Bergsteiger sind da oft die ersten, die zufällig darauf stoßen. Da sollte das Bewusstsein geweckt werden, jedes noch so unscheinbare Objekt zu dokumentieren und wenn möglich einer Fachstelle zu melden“, rät der Archäologe Thomas Reitmaier. In der Publikation sind übrigens Beiträge von Wissenschaftskollegen aus der ganzen Welt zu finden, auch der schmelzende Permafrost in den mongolischen Steppen wird thematisiert. Für Thomas Reitmaier selbst begann die Faszination für Archäologie schon in der Jugendzeit: „Ich habe mit Schulkollegen Grabungen in Pfaffenhofen bei Hörten-

berg unternommen, dabei sind wir auf eine kleine Abfallgrube gestoßen und haben auch einige Münzen gefunden. Ab diesem Zeitpunkt war für mich klar, dass ich auch beruflich »auf Schatzsuche« gehen will“, schmunzelt Thomas Reitmaier, der 2005 dann im Noafhaus eine Ausstellung über Hörtenberg initiierte, „damit diese Jugendsünde ordentlich dokumentiert wurde...“ Nach seinem Studium der Ur- und Frühgeschichte, Mittelalter- und Neuzeitarchäologie in Innsbruck spezialisierte er sich auf die Arbeit als archäologischer Taucher und war im Mittelmeer oder in der Ostsee unterwegs. „Wasser hat auch – ähnlich wie Eis – den Vorteil, dass organische Dinge erhalten bleiben. Und die Spezialisierung erlaubte mir, an interessanten Forschungsprojekten teilzunehmen.“ Nichtsdestotrotz fasziniert ihn auch die Archäologie »in der Erde«: „Da muss man oft genau hinschauen, jede noch so kleine Pfeilspitze oder Scherbe kann Aufschlüsse geben. Dass man Tempel oder Goldschätze findet, kommt

ja leider nicht sehr oft vor“, lacht Thomas Reitmaier. Als Archäologe dürfe man prinzipiell keine Angst vor Dreck haben, neugierig sein und solle akribisch arbeiten können, meint der Wissenschaftler. Derzeit forscht er »am lebenden Objekt«, beobachtet und dokumentiert die mobile Viehzucht im Atlasgebirge in Marokko, die auf historischen Opfer- und Kulturplätzen ihre Lager aufschlagen. In die Tiroler Heimat wird es Thomas Reitmaier wahrscheinlich am 17. November verschlagen, da findet in Telfs ein Forum Denkmalpflege Archäologie statt.



Foto: Thomas Reitmaier

scher im Alpenraum und auch weltweit sind ziemlich betroffen vom Klimawandel und geben bei ihrem »Rückzug« einiges frei, was jahrzehnte- und jahrhundertlang unter dem Eis verborgen und konserviert war. Das bedeutet aber auch, dass die Archäologie bei Funden rasch reagieren muss, um möglichst viele Erkenntnisse zu erhalten.“ Im Eis bleiben organische



Zurück zur Natur am Inn

Der Startschuss für Renaturierungsarbeiten am Inn der TIWAG ist gefallen: Im Oktober haben im Gemeindegebiet von Stams die Arbeiten zur Wiederherstellung der Innauen gestartet. 13 Mio. Euro fließen in das regionale Vorzeigeprojekt.

Auf einer Länge von rund drei Kilometern wird die bestehende Ufersicherung entfernt und das Gewässerbett damit um bis zu 75 Meter aufgeweitet. TIWAG-Projektleiter Klaus Feistmantl: „Es entstehen neue Ruhig- und Flach-

wasserzonen, Schotter- und Sandbänke, die sich immer wieder eigenständig umgestalten werden, und damit neue Lebensräume für die Tier- und Pflanzenwelt.“ Die Umsetzung erfolgt jeweils in den Niedrigwasserperioden zwischen Oktober und April und soll bis zum Sommer 2023 abgeschlossen sein. „Der Hochwasserschutz für die angrenzenden Siedlungsflächen und die Autobahn ist auch zukünftig jedenfalls sichergestellt“, versichert Feistmantl. Auch der Stamser Bürgermeister Markus Rinner be-

grüßt die Maßnahme: „Durch die Neugestaltung dieses Abschnitts und die Wiederbelebung der Innauen erhalten wir neuen, hochwertigen Erholungsraum und damit Lebensqualität für unsere GemeindegewohnerInnen.“

Am Foto unten links: Projektleiter Klaus Feistmantl präsentiert und erklärt die Maßnahmen, am Foto rechts: TIWAG-Vorstandsleiter Johann Herdina (li.), Bgm. Markus Rinner und Klaus Feistmantl (re.) beim Lokalausgleich am Inn zwischen Stams und Rietz



Fotos: Offer

m kurz notiert

Traditionsbetriebe



Foto: Land Tirol / Die Fotografen

29 Tiroler Traditionsbetriebe wurden im Oktober geehrt und erhielten Auszeichnungen und Urkunden für runde Betriebsjubiläen sowie die Anerkennung des Landes Tirol für Verdienste um die Tiroler Wirtschaft.

Aus der mein monat Region dabei:

- Die Tiroler Zeltverleih GmbH aus Telfs wurde für 40 Jahre geehrt (oben am Foto l.),
- die Hafelegucker Hotel-Restaurant Betriebs GmbH für 50 Jahre (r.).



Der neue Polo

Jetzt Probe fahren

Das Unlimited Paket
 Viel erwarten, noch mehr bekommen
 Ihr Ausstattungspaket mit bis zu
40 % Preisvorteil¹⁾



Das Unlimited Paket beinhaltet beheizbare Vordersitze, das Licht- und Sicht Paket inkl. Light Assist, uvm. und ist optional im neuen Polo mit einem Preisvorteil gegenüber der Auswahl einzelner Sonderausstattungen bestellbar. Im Paket enthaltene Ausstattungen und Preise können je nach Modell variieren. Kraftstoffverbrauch: 5,2 – 6,5 l/100 km. Erdgasverbrauch: 5,6 – 6,3 m³/100 km. CO₂-Emission: 100 – 148 g/km. Symbolfoto. Stand 10/2021.



Autohaus Manfred Telfs
neurauter
 Kompetenz schafft Vertrauen.

Ihr autorisierter Verkaufsagent
 Saglstraße 78
 6410 Telfs
 Telefon +43 5262 63263
 www.auto-neurauter.at

Ihr Profi vor Ort

Infrarotkabine?

HGT

Silz · 05263 - 20 280

.....> www.hgt.tirol

ZOLLER PRANTL SYSTEM

FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN · SONNENSCHUTZ · RENOVIERUNG

HAIMING · T 05266 88564

zp-system.at

HolzHäuser
Dachstühle Aufstockungen
Dachsanierung
Individual-Holzbau

DACH+FACH

HOLZBAU GMBH
A-6404
POLZANGARTEN
GEWERBEGEBIET 5
TEL: +43 (0) 526 61 133
JAN DW 00
info@dachundfach.at
www.dachundfach.at

miet-lagerboxen
für Haushalte & Gewerbe
von 5 - 100 m²

risa
lagerbox

Kurzzeitmieten
ab 3 Monate!

Gewerbepark RISA | Sagl 2a, 6410 Telfs | Tel. 05262 63365-0
Infos und Preise unter
www.risa-lagerbox.at | info@risa.at

ZOLLER PRANTL SYSTEM

QUALITÄT UND WEITBLICK

BAUWERKS-ABDICHTUNGEN
BITUMENDÄCHER
FLÜSSIGABDICHTUNGEN
FOLIENREPARATUREN

DÄCHER WEDI
GMBH

www.daecher-wedi.com +43 650 63 50 632

WIR BEWAHREN RESSOURCEN
FÜR DIE ZUKUNFT.

FREUDENTHALER
EXZELLENT BEHANDELT

www.freudenthaler.at

- FENSTER
- TÜREN
- WINTERGÄRTEN
- SONNENSCHUTZ
- RENOVIERUNG

Softub
WHIRLPOOLS

Termin & Kataloganforderung: Rotaflex GmbH · 6423 Mötz
Tel. 05263 5555 office@rotaflex.at · www.rotaflex-wellness.at

CANAL & CO
alles für den bau

Tschidererweg 2 | 6060 Hall i. T.
tel: 05223 57269
Bahnweg 73 | 6405 Pfaffenhofen
tel: 05262 62275

mail: office@canal.co.at
fb: CanalBauwaren | web: canal.co.at
shop: portal.canal.co.at

Besuchen Sie uns in unserem
200 m² großen Schauraum.

ZIMMEREI

- DACHSTÜHLE
- ZUBAU-AUFSTOCKUNGEN
- HOLZHÄUSER
- CARPORTS
- WINTERGÄRTEN
- FASSADEN / BALKONE
- DACHSANIERUNG
- LANDWIRTSCHAFTLICHE BAUTEN

Team H&N Holzbau GmbH

Obere Puite 290 · 6405 Pfaffenhofen · 0664 4534333 oder 0669 17292442
info@team-holzbau.at · www.team-holzbau.at

Rauchzeichen
trifft
STEINREICH

Räucherwerk · Klangschalen
Ätherische Öle · Biokosmetik
Essenzen · Kraftsteine
Raumduft · Parfums

Paradies für
Genießer und
Schöngeister

Saglstraße 16 · Telfs im
Feuerhaus Rohowsky
Tel. 05262 62581
Onlineshop auf
www.rauchzeichen.at

Besuchen Sie uns in unserem
200 m² großen Schauraum.

Autohaus Manfred Telfs

neurauter
Kompetenz schafft Vertrauen

Unsere Standorte:
Saglstraße 78 · 6410 Telfs · T: +43 5262 63263
Untermarktstraße 67 · 6410 Telfs · T: +43 5262 67087
www.auto-neurauter.at

BABY-AUSSTATTUNG
Neuner
Alles rund um's Baby

Inntalcenter Telfs · Weissenbachgasse 9 · A-6410 Telfs · T: 05262/62437
info@babyausstattung-neuner.at · www.babyausstattung-neuner.at

Kalkofenstrasse 20
A-6425 Haiming
T +43 (0) 5266 88564
www.zp-system.at

BODENLEGER

oliver's
Boden Express

Oliver Dallagiovanna
Bundesstr. 10 · 6421 Rietz · Tel. 0664 350 80 21
www.oliversbodenexpress.com

BILGERI
RAUMTEXTIL

Griesgasse 5-7 · 6410 Telfs
+43 (0)5262 62 570 · www.bilgeri-raumtextil.at

Glatzbau
Der Spezialist für Einfamilienhäuser!

- Rohbauten
- Umbauten
- Sanierungen
- Innenputz
- Vollwärmeschutz

Glatzbau - Glatz Daniel
Höhenweg 19a | A-6421 Rietz
Tel: +43(0)664 / 43 55 533
www.glatzbau.at

INSTALLATIONEN KRATZER

Walter Kratzer · Wegscheide 7
RIETZ · office@installationen-kratzer.at
Tel. 0660 - 7306949
www.installationen-kratzer.at

dunkle geheimnisse, grelle alpträume und tiefe abgründe



Drehbuchautor und Neo-Regisseur Uli Brée präsentierte vor Kurzem seinen ersten Roman im vollen Gemeindesaal in Mieding. »Du wirst mich töten« ist die Geschichte von der unkonventionellen Polizistin Tabata Goldstaub. Die Figur trat bereits in den »Vorstadtweibern« auf und wurde nun von Uli Brée zur Romanfigur ausgebaut.

1 Musiker Marc Hess (l.) untermalte die Lesung am Klavier und interviewte im Anschluss daran den Au-

tor 2 Alles registriert? V.l. Organisatorin und Miedinger Kulturlady Maria Thurnwalder, ihr Mann Edi und Schauspielerinnen Nina Proll 3 Ließen sich gerne auf »Gänsehaut-Feeling«

ein: V.l. Dr. Christiane und Dr. Stefan Oberleit, Claudia Hess und Vroni Offer 4 Im Publikum auch Schauspieler und Kabarettist Markus Linder mit seiner Frau Sabine 5 Familienbande: Lilli und Moritz



Brée 6 Der Autor signierte gerne die frisch gedruckten Bücher, hier für Arno, Michaela und Linda Stadlmayr aus Telfs 7 Genossen den Kulturabend: V.l. Dr. Gerhard Offer, Vroni und Dr. Markus Thaler

Der neue Taigo



Ab sofort
bestellbar

Verbrauch: 5,5 – 6,9 l/100 km. CO₂-Emission: 124 – 156 g/km. Symbolfoto. Stand 10/2021.



Ihr autorisierter Verkaufsagent
Saglstraße 78
6410 Telfs
Telefon +43 5262 63263
www.auto-neurauter.at

ein abend mit ... christine nöstlinger

Fotos: Offer



Das eingespielte Team Hubert Flattinger und Musiker Frajo Köhle gestalteten in der Bücherei Telfs einen »Geburtsabend« für Autorin Christine Nöstlinger, die im Oktober den 85. gefeiert hätte.

1 Büchereileiterin Nadja Fenneberg (r.) begrüßt Verena Covi (GF Tiroler Volksschauspiele) zum launigen Abend 2 Hubert Flattinger und Frajo Köhle mit besonderen Blickwinkeln auf die Autorin 3 Kulturinteressierte Telfer Damen: v.l. Johanna Thurnbichler, Maria Waldhart, Mi-



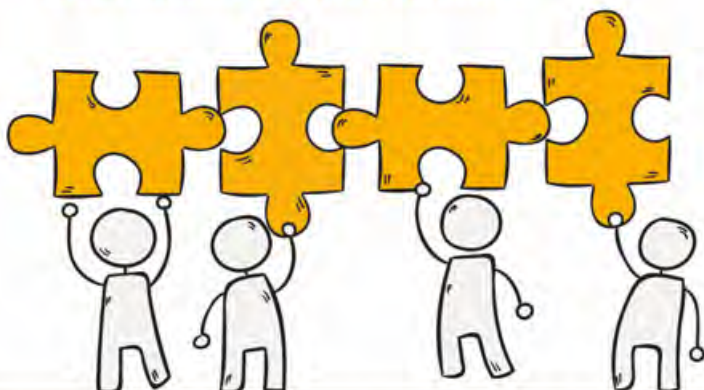
chaela u. Andrea Schatz sowie Caroline Waldhart 4 Das Büchereiteam sorgte für Speis und Trank: v.l. Susanne Hanser, Barbara Kranebitter und Cornelia Daum 5 Das Büchereiteam Pfaffenhofen war »adabei«



WIR VERSTÄRKEN UNS...

SUCHT:

Interesse an einer Tätigkeit in unserem Team?
Berufsanwärter/in, Steuerberater/in



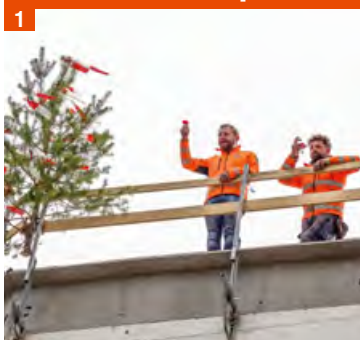
Nähere Infos auf:

www.opperer-schatz.at/kanzlei/jobboerse



OS Consult Steuerberatung - 6410 Telfs

baufortschritte präsentiert



Mitte Oktober wurde im neuen Telfer Hotel »harry's home« gegenüber dem Sportzentrum und neben dem Telfer Schwimmbad die Firstfeier begangen, bereits im Juni 2022 sollen die ersten Gäste einziehen. Es ist das 10. Hotel der Kette »harry's home« in Österreich und das erste in Tirol.

1 Der Firstspruch in luftiger Höhe 2 Inhabersfamilie Ultsch präsentierte bei der Firstfeier bereits ein Musterzimmer im Stil der neuen Designergeneration, v.l. Florian, Sonja, Fabian und Harald Ultsch 3 Rundgang mit Bgm. Christian Härting (l.), Helmut Thöni (GF Thöni Gruppe), Harald Ultsch und LA Vize-Bgm. Cornelia Hagele 4 Sonja Ultsch mit »Nachbarn« Markus Huber

(GF Schwimmbad) 5 »Ob die Dusche schon funktioniert?« fragt sich Bgm. Christian Härting



Fotos: Offer

Dr. Stefan Ulmer übersiedelt an neue Adresse in Telfs

Der Telfer Arzt und TCM-Mediziner Dr. Stefan Ulmer verlegt seine Praxis von der Birkenbergstraße ins Ortszentrum und ist ab 15. November 2021 im neuen sog. »Sailer-Haus« in der Bahnhofstraße 20/3. Stock beheimatet. Dort finden PatientInnen in großzügigen Räumlichkeiten auf 300 m² alle Behandlungsmethoden der Traditionellen Chinesischen Medizin und der westlichen Allgemeinmedizin unter einem Dach vereint.

Seit 20 Jahren betreibt Dr. Ulmer mit seinem Team in Telfs das größte TCM-Zentrum weitum. Nun wurde es Zeit für größere Räumlichkeiten auf neuestem Stand. Diese ließen sich im grundsanierten und erweiterten »Sailer-Haus« an der Kreuzung Bahnhofstraße/ Anton-Auer-Straße in idealer Weise verwirklichen. Im gesamten neu errichteten dritten Stock des Gebäudes bieten Dr. Ulmer und seine zehn umfassend ausgebildeten ExpertInnen auch weiterhin für PatientInnen aus ganz Tirol ein angenehmes Praxis-Ambiente – in modernen Räumen mit Wohlgefühlcharakter. Sie praktizieren dort das komplette Behandlungsspektrum der Traditionellen Chinesischen Medizin sowie der westlichen Allgemeinmedizin. Die wichtigsten Methoden: Akupunktur, Shiatsu, Kräutertherapie, Ernährung nach den fünf Elementen, Qi Gong und – natürlich – schulmedizinische Leistungen.

Das Beste aus zwei Welten

Gerade diese harmonische Ost-West-Verbindung aus dem reichen Erfahrungsschatz der fernöstlichen und der modernen westlichen Medizintraditionen bildet ein gesundes Erfolgskonzept. Jeder individuell angepassten Therapie geht in der Praxis von Dr. Ulmer ein ausführliches ärztliches Erstgespräch mit einem gesamtethischen Diagnoseverfahren voraus. Dabei stehen der Mensch als Ganzes und die Ursache(n) für das gesundheitliche Problem im Vordergrund, nicht nur die Symptome an sich. „Sinn der TCM ist es, Gesundheit zu stärken, entstehende Krankheiten abzuwehren und bestehende zu bekämpfen. Die TCM offeriert einen ganzen



Foto: Dr. Ulmer/Matthias Barberz Photography

Dr. Stefan Ulmer freut sich, seine PatientInnen ab 15. November in den neuen, großzügigen Räumlichkeiten im 3. Stock des Sailer-Hauses in der Bahnhofstraße 20 willkommen zu heißen.

Baukasten an Methoden, die den mitunter enormen Leidensdruck von sehr oft schulmedizinisch ausgethierten PatientInnen lindern und heilen können“, weiß Dr. Ulmer. Der folgende Therapieplan passt dann zum Patienten wie der sprichwörtliche Schlüssel zum Schloss. Die verschiedenen Therapieformen gehen vor Ort nahtlos ineinander über, was ein ideales Ergebnis gewährleistet und dem Patienten lange Wege und damit Zeit und Geld spart.

Apropos Zeit: Dank präziser Terminverwaltung erhalten neue und bestehende PatientInnen bei Dr. Ulmer stets einen zeitnahen Termin ohne Wartezeiten. Behandlung nur nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 05262 67938 (Mo 10-19.30 h, Di/Mi 08-17.30 h, Do 10.30-20 h, Fr 08-12 h). Ausreichend Parkmöglichkeiten rund um die neue Ordination bieten sich entlang der Bahnhofstraße Süd und Nord, entlang der Anton-Auer-Straße und am Telfer Zentrumsparkplatz. Ein geräumiger Lift bis in die Ordination ist vorhanden.

Nähere Infos auf www.dr-ulmer.at
(Neue Website online ab 15.11.2021!)

AKUPUNKTUR
SHIATSU
KRÄUTERTHERAPIE
5-ELEMENTE-ERNÄHRUNG
QI GONG
SCHULMEDIZIN

Dr. Stefan Ulmer
ARZT FÜR ALLGEMEINMEDIZIN

TRADITIONELLE CHINESISCHE MEDIZIN 和

AB 15. NOVEMBER
IM NEUEN SAILER-HAUS
BAHNHOFSTRASSE 20

+43 5262 67938
SAILER-HAUS · BAHNHOFSTRASSE 20 · 6410 TELFS
willkommen@dr-ulmer.at · www.dr-ulmer.at

Audi Service

Audi
Vorteilspakete.

Entdecken Sie unsere günstigen Reparatur- und Serviceangebote für Audi Modelle älter als 4 Jahre: Für Inspektion, Bremsen, Stoßdämpfer, Zahnriemen, Glühkerzen, Wischerblätter und Radlager.

Autohaus Manfred Telfs
neurauter
Kompetenz schafft Vertrauen

Saglstraße 78
6410 Telfs
Telefon +43 5262 63263
www.auto-neurauter.at

Weitere Informationen in unserem Service-Betrieb oder unter www.audi.at/vorteilspakete

großer empfang für weltmeisterin mona mitterwallner

Mit ihrem neuesten Sieg, der sie nun auch zur Marathonweltmeisterin in der Eliteklasse gekürt hat, gehört Mona Mitterwallner trotz ihrer 19 Jahre bereits zu einer der wohl erfolgreichsten Sportlerinnen des Oberlands.

Als Siegerin aller sechs U23-Weltcuprennen, als österreichische Meisterin, Europa- und Weltmeisterin wurde sie nach ihrem jüngsten Erfolg als große Tochter in ihrer Heimatgemeinde Silz besonders feierlich empfangen. Nach ihrer Begrüßung vor dem Gemeindeamt wurde die junge Sportlerin von der Musikkapelle Silz, Fahnenabordnungen der Vereine und politischen Vertretern der Gemeinde und des Landes zum Josef-Tiefenthaler-Platz begleitet, wo schon das halbe Dorf auf sie wartete, um ihre Siege groß zu feiern. Von der Gemeinde bekam sie für ihren sportlichen Erfolg ein besonderes Geschenk überreicht: So wird eine ihrer Übungsstrecken zwischen Sattele und Kühtai künftig ihren Namen tragen. (ado)



1 Großer Jubel beim Empfang für die Elite-Weltmeisterin in Silz am Josef-Tiefenthaler-Platz **2** Gemeinsam mit ihrer Familie, Mutter Angelika, Schwester Sarah und Vater Walter genoss Mona Mitterwallner die Feierstimmung **3** Bgm. Helmut Dablander (l.) und LH-Stv. Josef Geisler gratulierten

4 Sportausschuss-Obfrau VBgm Daniela Holaus und Sportvereinspräsident Max Heinz würden sich freuen, wenn es in Zukunft auch in Silz ein Racing-Team gäbe **5** Dass ihr zu Ehren die Musikkapelle einmal spielen würde, hätte Mitterwallner vor ein paar Jahren nie gedacht,

doch Daniel Fröch, Kapellmeister Helmut Gruber und Magnus Gratl (v.l.) spielten ihr mit der gesamten Kapelle gerne ein Ständchen **6** Dank der Ortsbäuerinnen Manuela Scheiring, Christina Prantl und Anja Prantl gab es für die Festgäste ein reichhaltiges Büffet zum Durchkosten

7 Ursula Gruner, Hermina Prantl, Magdalena Föger und Andrea Föger backten Kuchen und Torten in Hülle und Fülle **8** Auch die Mountainbikekollegen von Mitterwallners früherem Team (Racing Team Haiming) gratulierten: v.l. Mate Tarjan, Sandro Spiss und Jonathan Burtscher

neuer bezirksrettungskommandant

Bereits Ende September wurde Reinhard Heiss auf Vorschlag des Vereinsvorstandes von Landesrettungskommandanten Ing. Martin Dablander zum neuen Bezirksrettungskommandanten von Telfs bestellt.

Heiss führt dieses Amt nun seit Oktober aus, nachdem der bisherige Kommandant Siegfried Schwaiger nicht mehr für diese Funktion zur Verfügung stand. Als neue Stellvertreter fungieren Thomas Zoller und Mario Berger MSc. Kürzlich wurden die offiziellen Bestellungsdekrete von Lan-

desrettungskommandant Ing. Martin Dablander und Bezirksstellenleiterin Sylvia Kranebitter an die drei neuen Kommandanten übergeben, welche sich für die kommenden vier Jahre für alle Aufgaben rund um den Rettungsdienst sowie die Großunfall- und Katastrophenhilfe im Wirkungsbereich des Roten Kreuzes Telfs verantwortlich zeigen. Am Foto v.l.: Martin Dablander, Thomas Zoller, Reinhard Heiss, Mario Berger, Sylvia Kranebitter





Gewinne deinen Einkauf zurück!

Vom 01. November bis zum 17. Dezember 2021
kannst du dir mit etwas Glück deinen
Rechnungsbetrag zurückholen!

*Große Marken
und regionale Vielfalt*

www.inntalcenter-telfs.at

Gewinnspielformular ausfüllen (gibts in den Shops)
und in die Gewinnbox (vor dem Lift im OG) einwerfen!
Details und Bedingungen unter www.inntalcenter-telfs.at



Glücksmomente inklusive ...

Seit **15 Jahren** werden bei **Brautmoden Tirol** heiratswillige Damen von Kopf bis Fuß eingekleidet und auf ihren schönsten Tag vorbereitet



2006 entschloss sich Dagmar Melmer aus Mieming, mit einem eigenen Unternehmen durchzustarten – 15 Jahre später führt sie einen florierenden Brautmodensalon am Mieminger Plateau und beschäftigt sechs Mitarbeiterinnen, davon einen Lehrling im 3. Lehrjahr.

Was damals als »One-Woman-Show« mit Brautkleidern aus 2. Hand begann, entwickelte sich rasch zu einer angesagten Adresse für Bräute, die das Besondere suchen. „Nach der ersten Phase mit dem Geschäft »Von Braut zu Braut« im eigenen Haus reagierte ich auf die Wünsche der Damen, die natürlich Auswahlmöglichkeiten in verschiedenen Größen und Stilen bevorzugen. Nach der Übersiedelung ins Business-Center war ausreichend Platz für Lager und auch für die ausführliche persönliche Beratung vorhanden, die uns sehr am Herzen liegt.“ In der Folge wurden sowohl das Team, das Sortiment und der Service erweitert: „Unsere Auswahl ist so groß wie noch nie und unsere VIP-Termine »Bride and Friends« am Abend (Do+Fr), wo sich die Braut und ihre Begleitung bei uns ganz exklusiv bei einem feinen Buffet mit White Secco beraten lassen kann – übrigens ein ideales Geschenk für die Braut – sind äußerst gefragt.“



STEUERBERATER
MAG. BURKHARD MAIR

6413 WILDERMIEHING
HINTERLEHN 4

0512 / 57 47 18 oder
0664 / 53 26 870

office@steuerberater-mair.at

www.steuerberater-mair.at



Der beste Service

FALCH
ELEKTRO GMBH

Obermiesing 179, Tel. 0 52 64 - 52 16
falch@elektrofalch.at, www.elektrofalch.at

- **Elektrohandel**
- **Elektroinstallationen**
- **Hausgeräteservice**

Brautkleider (von Größe 34 bis Größe 60) von kurz bis lang, von schlicht bis pompös, in den verschiedensten Stilen von Princess und Meerjungfrau bis Bohemian und in den verschiedensten Preisklassen sind bei Brautmoden Tirol zu finden. Wobei sich in 15 Jahren auch einiges geändert hat: „Die KundInnen haben sich jetzt sehr oft im Internet vorinformiert – auch Brautmoden Tirol ist auf Instagram und Facebook natür-

WOW

15 Jahre.
Wir gratulieren
von Herzen.

DIE WEBSTYLERINNEN
www.web-style.at



derthaler
-kopfsache-

barwies 323
6414 mieming
05264 5258
www.derthaler.at

Die Torte zur Hochzeit von



6414 Mieming · Bundesstraße 176
Tel. 05264 5228 · hallo@cafe-maurer.at
www.cafe-maurer.at



lich vertreten – und kommen mit bestimmten Vorstellungen. Auch bei den Farben hat sich einiges getan – der Trend geht weg vom klassischen Weiß hin zu »Blush« (verschiedene Rosétöne), »Nude« oder »Capuccino«, die dann die Hauttypen der Bräute perfekt zum Strahlen bringen.“ Und die Braut darf sich auf ein »Rund-Um-Paket« freuen: Vom dazupassenden Schleier bis zur Unterwäsche, vom Schmuck bis zu den Schuhen wird hier alles geboten: „Natürlich auch Braut-Sneaker und Jeans-Jacken für die legeren Bräute“, schmunzelt Dagmar Melmer. **Anlässlich des 15-Jahr-Jubiläums erhält jede Braut derzeit beim Kauf eines Brautkleides**

zusätzlich eine Jubiläums-Geschenkebox.

Auch Brautmoden Tirol hatte mit den Auswirkungen der Corona-Pandemie ohne Hochzeiten und Feste zu kämpfen: „Jetzt hat man aber das Gefühl, dass alle wieder durchstarten und man wieder Lust aufs Feiern hat – also sind Bräute, Brautjungfern, Festgäste und Ballbesucherinnen gerne willkommen, um sich das passende Outfit für den festlichen Anlass auszusuchen.“

Brautmoden Tirol präsentiert sich:

- Am 21. November 2021 bei »Trau dich - das Hochzeits-event« in der Trofana in Mils.

Kontakt Brautmoden Tirol:

Obermieming 179a, 6414 Mieming, Tel.05264 43491
d.melmer@brautmoden-tirol.at
www.brautmoden-tirol.at

„Wir bitten um Terminvereinbarung!“



Fotos: Brautmoden Tirol

Bilder aus der Vergangenheit: Dagmar Melmer bei der Beratung und Hochzeitsmesse

Demokratie für Kinder

Im Rahmen der Demokratiewoche der Marktgemeinde Telfs veranstaltete der Sozial- und Gesundheitssprengel ein „Märchenparlament“ für Schulkinder.

Die Märchenerzählerin **Barbara Beinstener** (am Foto unten M. mit **Larissa Pöschl**, GF Sozial- und Gesundheitssprengel Telfs und Umgebung sowie **Lukas Falch**, Abteilungsleiter Jugend der Marktgemeinde, l.) besuchte die schulische Nachmittagsbetreuung und erzählte die Geschichte der Tierversammlung, von der klugen Spinne über die betrügerische Fliege bis zum schlafenden Wind. Unter dem Motto „Demokratie ist wenn ALLE mitreden dürfen!“ wurden die Kinder ins Märchen miteinbezogen, jeder/jede hatte eine Stimme. Anschließend gab es noch Diskussion und Reflexion über demokratische Grundwerte.



Foto: SGS

m lob & dank

Hut ab...

...vor **Maria Rabatscher**, die uns im Kindergarten **Heilig-Geist** immer wieder liebevoll begleitet und unterstützt. Vielen lieben Dank dafür, sagen das **Heilig-Geist Team** mit allen Kindern.

sagen das **Heilig-Geist Team** und alle Kinder.

Sie wollen auch jemanden lobend in mein monat erwähnen? Ihr »Hut ab«: telefonisch an 05262/67491 oder per E-Mail: mo@meinmonat.at.



Apotheken-Ratgeber

Die Apotheke als Ort der Sicherheit

Apothekerinnen und Apotheker mit wachsendem Leistungsspektrum in der Pandemie – Stammkunden schätzen die Sicherheit in der Apotheke

Das Angebot an Dienstleistungen der Apothekerinnen und Apotheker für die Bevölkerung hat in der Corona-Pandemie einen Höhepunkt erreicht.

„Österreichs Apotheken sind heute als tragende Säule unseres Gesundheitssystems fix verankert und aus der Pandemiebekämpfung nicht mehr wegzudenken“, erklärt Mag. pharm. Dr. Ulrike Mursch-Edlmayr, Präsidentin der Österreichischen Apothekerkammer, anlässlich des Weltapothekertags (World Pharmacists Day) der am 25. September begangen wurde.

So zählen die Apothekerinnen und Apotheker derzeit zu den wichtigsten Test-Anbietern in Österreich und sind damit international gesehen Vorreiter.

Bereits mehr als tausend heimische Apotheken bieten kostenlose PCR-Tests an, wie auch die International Pharmaceutical Federation FIP jüngst in einer Aussendung lobend hervorhob. „Einmal mehr demonstrieren Österreichs Apothekerinnen und Apotheker ihr großes Engagement bei der Eindämmung der Pandemie. Unser niederschwelliges Testangebot weist den Weg zurück zu Freiheit und Normalität“, so Mursch-Edlmayr.

Gleichzeitig steigt die zentrale Bedeutung der rund 1.400 rot-weiß-roten Apotheken als Erstanlaufstelle für jene Menschen, die Hilfe in Gesundheitsfragen benötigen oder verunsichert sind. Apotheken bieten

einen extrem niederschweligen Zugang. Das liegt an ihren langen Öffnungszeiten – sie haben rund um die Uhr, sonn- und feiertags, 365 Tage im Jahr geöffnet und sind ohne Termin und Wartezeit zugänglich. Entsprechend viele Personen suchen ihre persönliche Apotheke um's Eck auf – bis zu 500.000 Menschen pro Tag in Österreich.



Foto: AdobeStock

Breite Kampagne zur Sicherheit in der Apotheke

Apothekerinnen und Apotheker sind im Zuge der Pandemie durch ihre Leistungsbereitschaft und ihre Flexibilität stark in Erscheinung getreten. Um die Bedeutung der Apotheke ums Eck als sicherer Hafen aufzuzeigen, lassen die Apothekerkammer und der Apothekerverband in einer

gemeinsamen Kampagne Stammkunden zu Wort kommen. Seit einigen Tagen ist die Imagekampagne „Bei meiner Gesundheit geh' ich auf Nummer sicher“ österreichweit im Fernsehen, Print, Online und Out of Home (Straßenbahnen, City Lights, Straßenplakate) zu sehen.

Informationen zur Kampagne sowie zum Gewinnspiel, bei dem Heißluftballonfahrten verlost werden, gibt es auf der Website unter **www.auf-nummer-sicher.at**.

Österreichs Apothekerinnen und Apotheker auf Social Media: <https://www.facebook.com/apokammer> www.instagram.com/apokammer

Quelle: apothekerkammer.at

In folgenden Apotheken in der Region finden Sie beste Beratung und ausgezeichnetes Service:

apotheke
im ärztehaus

Inhaber: Mag. pharm. Gerhard Minatti

Marktplatz 7, 6410 Telfs
Tel. 0 52 62-68 0 94 · Fax DW 14
info@apotheke-telfs.at
www.apotheke-telfs.at

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 8–18 Uhr, Sa 8–12 Uhr

ENGEL
APOTHEKE

Mag. pharm. M. Knöpfel

6410 Telfs · Bahnhofstraße 1
Telefon: **05262-62258**
Telefax: 05262-62258-16
engelapotheke@telfs.com
www.engelapotheke-telfs.at

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 8.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr

Gasthof Lehen

mein
monat
WIRT DES
MONATS

Familie Hellrigl
Lehen 3 · 6410 Telfs
Tel. 05262 62314
info@gasthof-lehen.at
www.gasthof-lehen.at



Einkehr inmitten der Natur

Der Berggasthof Lehen oberhalb von Telfs lockt Gäste aus nah und fern an, die Tiroler Gastlichkeit und ausgezeichnete, bodenständige Küche zu schätzen wissen. Dass dabei vorwiegend Produkte aus der eigenen Landwirtschaft verarbeitet werden, macht's noch g'schmackiger.

Mahlzeit!

An warmen Tagen nach einem Spaziergang wird der Gastgarten mit Talblick gerne genutzt, sonst genießt man die Schmankerl in den heimeligen Gaststuben: Rindfleisch, Speck und Würste werden in der eigenen Landwirtschaft produziert. „Besonders beliebt sind unsere Wiener Schnitzel, Pariser Schnitzel oder Cordon bleu,“ meint Gastwirt Thomas Hellrigl, der immer wieder gerne selbst am Herd steht. Auf Vorbestellung kann man sich auch Schweinsrippen oder Schweins-

haxen schmecken lassen. Wer es lieber fleischlos mag, setzt auf die hausgemachten Käsespätzle, Spinatknödel oder Schlutzkrapfen. Und wer seine Mittagspause mit Ausblick über Telfs verbringen will – auch Mittagsmenüs werden angeboten.

Feiern im Gasthof Lehen

Vorbestellungen für Familienfeiern von Erstkommunion bis Geburtstagsessen oder Jubiläums-

und Vereinsfeiern werden gerne entgegengenommen und können mit einem Menü oder einer kleinen Auswahl individuell auf die Gäste abgestimmt werden. Auch Urlaubsgäste kehren gerne im Gasthof Lehen ein – 15 freundlich eingerichtete Komfortzimmer stehen für erholsame Tage am Bauernhof zur Verfügung.

Naturerlebnisse inklusive

„Für Kinder gibt es viele Eindrücke am Bauernhof gleich nebenan zu sammeln. Ob es um Kühe melken, Heuarbeiten oder Streicheln der Katzen geht, alles darf ausprobiert und erkundet werden“, erklärt

Wirt Thomas Hellrigl, der seit 2001 den Gasthof und den Bauernhof mit tatkräftiger Unterstützung seiner Familie führt und damit in die Fußstapfen seiner Vorfahren tritt. (Im Jahre 1906 wurde in Lehen eine »Gassenschenke« von der Urgroßmutter eröffnet.)



GASTHOF LEHEN

Warme Küche:
11.30 - 14.00 Uhr und
17.30 - 20.30 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag
Reservierung unter
Tel. 05262/62314
info@gasthof-lehen.at
www.gasthof-lehen.at



Ferienglück in den Komfortzimmern

Agentur Friedrich Köll
Tel.: 05262/626 45, Fax: 05262/626 45-4
6410 Telfs
Untermarktstraße 10
beratung.allianz.at/koell
Hoffentlich Allianz.
Allianz

Ihre Georgenmetzgerei
LECHNER RAUTH
Fleisch & Wurstspezialitäten
Karl-Schönherr-Str. 7 · Telfs · 05262-62339
Weil regionales Handwerk besser schmeckt!
Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Di-Fr 7.30-12 Uhr, 15-18 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr
www.lechner-rauth.at

BRENNEREI MADER

Hänsel's Hofladen
... a Stück Heimat
Elisabeth & Andreas Jäger
Wildermieming
Unterfeld 2
T 0664 1243872

BAUER
bauers-wein.at

UNIQA
GeneralAgentur
Team Telfs OG
Holzknecht Robert
Tel. +43 664 422 86 83
Anton-Auer-Straße 2A, 6410 Telfs
Montag bis Donnerstag: 07:30 - 16:00 Uhr
Freitag: 07:30 - 14:30 Uhr

Yoga-Entspannung mit Charity-Faktor

Fotos: Offer



Yoga am Sonnenplateau – ein Erlebnis für Körper und Sinne – Anita Bußjäger (Foto rechts Mitte) weiß um die wohltuende Wirkung und wird ihre Kenntnisse im nächsten Jahr weitergeben

Ein Yoga-Workshop mitten im Wald – am Gerhardhof in Wildermieming konnten vor Kurzem idyllische Stunden auf einer neu gestalteten Plattform verbracht und dabei gleichzeitig der Wald unterstützt werden.

„Die Beiträge der TeilnehmerInnen für den Yoga-Workshop, etwas mehr als € 350,-, kommen einem Aufforstungsprojekt des Gerhardhofs zugute, das gemeinsam mit dem Wildermieminger Waldaufseher Karl Krug umgesetzt wird“, erklärt Gerhardhof-GF Peter Bußjäger. Initiatorin war dabei seine Frau Anita Bußjäger, die ihre Liebe zur Natur mit der Leidenschaft für Yoga ergänzt und die Ausbildung zur Yogalehrerin absolviert. Die neue Plattform, die auf einer natürlichen Lichtung errichtet wurde, ist über einen verschlungenen Waldweg erreichbar und lädt zum Einklang mit der Natur ein. „Das Yoga-Angebot am Gerhardhof erreicht so eine neue Qualität“, meint Helmut Bair (»luckymanyoga« aus Ötztal-Bahnhof), der den Yoga-Workshop leitete. Nun ist der Kraftplatz bald »in Winterruhe«, aber sobald es wieder möglich ist, soll ab Frühjahr ein bis zwei Mal pro Woche Yoga angeboten werden – für Gäste des Campingplatzes ebenso wie für externe TeilnehmerInnen. Weitere Informationen zu den Angeboten (Yoga Morgengruß oder Yoga-Retreat Wochenenden) auf www.gerhardhof.com



**Raiffeisenbank
Telfs-Mieming**




**IMMOBILIEN KAUFEN,
VERKAUFEN BZW. MIETEN
UND VERMIETEN.
BEI UNS SIND SIE RICHTIG!**

- ✓ Suchen
- ✓ Verkaufen
- ✓ Vermieten
- ✓ Bewerten

**UNSER IMMOBILIENPROFI FREUT
SICH AUF IHREN ANRUF.**

Eine Immobilie kauft bzw. verkauft man nicht jeden Tag. Und selbst eine neue Mietwohnung sei wohl überlegt. Ihr neuer Wohnraum soll maßgeschneidert sein und Ihr neues Zuhause soll Ihnen ein ganzes Leben lang Freude machen. Besondere Highlights im Leben brauchen besondere Partner.



Oliver Kugler
05262 6981 46121
oliver.kugler@rb-telfs.at

Raiffeisenbank Telfs-Mieming eGen | Untermarktstraße 3, 6410 Telfs,
Telefon: +43 (5262) 6981 | E-Mail: raiffeisenbank@telfs.com | Internet: www.rb-telfs.at

Schmuckfotos: Priska Flür

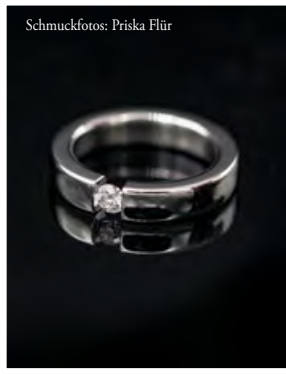


Foto: Rene Raggl



UNIQ

HANDCRAFTED JEWELRY BY DOMINIK SAILER

Karl-Schönherr-Straße 9 | 6410 Telfs
Tel. +43 660 1290578 | info@dominik-sailer.com
www.dominik-sailer.com

Einzigartig schmückende Blickfänge

Handwerkliche Feinarbeit und die Leidenschaft für Schönes kombiniert Jungunternehmer Dominik Sailer in seiner Schmuckwerkstatt in Telfs. Der Maschinenbautechnikmeister schafft unter dem Namen Dominik Sailer Uniq einzigartige Ringe, Anhänger, Ohringe und Armreifen, die für Furore sorgen.

Tüfteln und Schrauben gehört schon lange zum beruflichen und auch privaten Alltag von Dominik Sailer: Die Lehre als Maschinenbauschlosser bei Ganner in Telfs und die Arbeit bei Radsport Krug in Mieming prägten ihn: „Und als Trial Bike-Fahrer habe ich zudem jahrelang meine Bikes repariert und adaptiert und viele hochwertige Teile auch selbst angefertigt. Da habe ich die verschiedenen Metalle und ihre Eigenschaften kennen- und schätzen gelernt.“ Bereits 2018 beginnt er, erste Ringe zu designen, bis zur Unternehmensgründung letztes

Jahr im März wurde viel recherchiert sowie Arbeitsabläufe und Ausrüstung optimiert. Unterstützt durch seine Freundin Priska Flür, die Goldschmiedin ist und selbst Schmuck entwirft, wurde und wird auch das Sortiment stetig erweitert. „Verarbeitet werden Edelmessing, Damaszener Stahl, Titan, Zirkonium, Tantal und noch einige mehr. Daraus entstehen coole, moderne Schmuckstücke für die Ewigkeit.“

Von Telfs aus in die Welt

Nach den Anfängen in einer kleinen Werkstatt mit 8 m² in Tarrenz (bei Priska zu Hause) startete Dominik Sailer nun eine Produktionsstätte in seinem Elternhaus in Telfs aus (neben der Metzgerei Lechner zu finden). Drei Arbeitsplätze stehen zur Verfügung, hier wird geschliffen, gefeilt, gebohrt, geätzt, hitzebehandelt und poliert und von hier aus verschickt er seine



Dominik Sailer berät Sie auch gerne (nach Terminabsprache) persönlich in seiner Schmuckwerkstatt

Schmuckstücke in alle Himmelsrichtungen. „Ich habe schon Ringe nach Südkorea oder den USA versendet, das funktioniert ganz problemlos.“

Unverwechselbar, individuell, zeitlos

Die KundInnen aus nah und fern schätzen dabei die persönliche Betreuung: „Mir genügen eine Skizze oder eine Beschreibung, dann wird im weiteren Austausch mit dem zukünftigen Träger bzw. der Trägerin des Schmuckstücks am optimalen Ergebnis »gefeilt«. Dominik sorgt „in kompromissloser Qualität und exklusivem Design“ für besondere • **Eheringe und Verlobungsringe** • **Damen- und Herrenringe** • diverse Schmuckstücke wie **Armreifen, Anhänger und Ohringe**. Ein Highlight sind die • **Leuchtringe**: „Dabei werden phosphoreszierende Elemente in den Schmuck eingebaut, die nach dem »Aufladen« mit Licht mehrere Stunden leuchten.“ In Zukunft soll auch die Schmucksteinfassung bei den Einzelstücken von »Uniq« angewendet werden. Die Anfertigungsdauer liegt durchschnittlich bei 2-3 Wochen – „für allfällige Weihnachtsgeschenke also bitte rechtzeitig melden“, rät Dominik Sailer.



Fotos: Offer



Die schmückenden Einzelstücke entstehen in der Werkstatt in Telfs, wo Dominik Sailer und seine Partnerin Priska Flür (o.r.) Hand in Hand arbeiten. Absolute Präzision bei der Verarbeitung der verschiedenen Metalle und kreatives Design stehen im Fokus des jungen Unternehmens





STEVEN SAILER
EXCLUSIVE HOME ENTERTAINMENT

Beratung • Verkauf • Installation • Service
Audio • Video • Heimkino • Multiroom • SAT-Anlagen • Hausmanagement
A-6410 TELFS • TIROL • KARL-SCHÖNHERR-STRASSE 9
TELEFON 0 52 62 / 63 8 82 • INFO@STEVEN-SAILER.COM

STEVEN-SAILER.COM

BODENDesign
Wir verlegen Ihren Boden und Sie stellen ihn auf!

Parkett, Laminat, PVC, Vinyl und Parkett schleifen.
0660 / 7707632

Der Stürmer auch als Trainer offensiv

Marcel Schreter wurde in Telfs für die Profilaufbahn im Fußball entdeckt – jetzt ist er Trainer in Haiming und will junge Fußballer an die Spitze bringen

Auf Initiative von Onkel Karl Kraxner, im Tiroler Fußballgeschehen wahrlich kein Unbekannter, begann ein kleiner Telfer Junge einst damit, dem Ball hinterher zu jagen. Damals war freilich nicht abzusehen, dass aus Marcel Schreter einmal ein gefürchteter Torjäger in Österreich werden sollte.

Tore schießen! Von Anfang an war für Marcel Schreter klar, in welche Richtung es in seiner Fußballerlaufbahn gehen sollte. Dabei hätte es auch anders kommen können. „Bei den Telfer Knaben fragte mich der damalige Trainer Luggi Monz einmal, ob ich nicht für ein Spiel ins Tor gehen könnte, da Not am Mann war. Ich hab das dann auch gemacht und den Kasten sauber gehalten. Länger zwischen den Pfosten stehen wollte ich aber nicht. Da war mein Offensivdrang einfach schon als Kind zu groß“, lacht Schreter rückblickend.

Ein furioses Debüt

Beim SV Telfs durchlief er praktisch alle Nachwuchsmannschaften. Trainerlegende Leo Tschenn war es schließlich, der den damals 15-Jährigen in die Kampfmannschaft hochzog. Und als Schreter in der Tiroler Liga gegen Vils in der zweiten Halbzeit eingewechselt wurde, hätte das Debüt nicht furioser ausfallen können: Er erzielte gleich beide Treffer zum 2:1-Sieg über die Außerferner.

Seine Visitenkarte sollte er noch oft im gegnerischen Tor abgeben. So oft, dass schließlich der leider allzu früh verstorbene Christoph Westthaler, damals Co-Trainer in Wattens, auf ihn aufmerksam wurde. „Gischi“ witterte das Potenzial Schreters, bewog Chef-Coach Michael Streiter zu einer Beobachtung. Und der sah den Telfer im Tiroler-Liga-Spiel gegen Stams wieder zweimal einnetzen.

Es folgte 2002 der Wechsel von Telfs nach Wattens, wo die WSG damals ein Kooperationsverein von Bundesligist FC Tirol war, wo es dann wenig später zum völligen fi-



nanziellen Crash kam. „Auf einmal waren wir der FC Wacker Innsbruck Neu. Zunächst spielten wir in der Regionalliga noch in Wattens, zogen dann ins Tivoli-Stadion um. Ich konnte damals nicht fassen, dass wir gegen Kundl plötzlich vor 8.000 Zuschauern spielten. Da war mir erstmal doch etwas mulmig“, erinnert sich Schreter zurück. Innerhalb von acht Jahren sollte es für Wacker zurück in die Bundesliga gehen. „Aber wir hatten damals Ali Hörtnagl noch als Spieler in der Mannschaft. Und der sagte: Wir schaffen es in drei Jahren. Und so war es dann auch“, freut sich Schreter noch heute über den damaligen Erfolg. Bitter war der Abstieg in der Saison 2007/2008. Da wusste Schreter freilich noch nicht, dass er sein größtes sportliches Erlebnis noch vor sich hatte. Es war am 28. Mai 2010 als Wacker Innsbruck auswärts in Pasching gegen die Red Bull Juniors mit einem 2:0-Sieg den Wiederaufstieg fixierte – zweifacher Torschütze: Marcel Schreter, der in der Folge den Spitznamen SchreTOR erhielt. „Was da nach der Partie abgegangen ist, werde ich nie vergessen.“

Auch Rapid abgeschossen

Zweimal ließ er es auch zum Auftakt der Bundesligasaison 2010/

2011 beim sensationellen 4:0-Heimsieg gegen Rekordmeister Rapid Wien krachen, lag nach elf Runden an der Spitze der Torschützenliste. Und spielte sich auch in das Notizbuch des damaligen Nationaltrainers Didi Constantini. Schreter: „Zu einer Nominierung hat es dann letztlich nie ganz gereicht. Aber es war für mich schon eine Ehre, auf Abruf bereit zu stehen.“ Angebote von anderen Vereinen ließen in der Folge nicht auf sich warten: Admira Wacker wollte ihn haben, Austria Wien ebenso wie Rapid und in Deutschland Unterhaching und Greuther Fürth. Sogar der türkische Verein Antalyaspor, wo damals ein Weltstar wie Samuel Eto'o kickte, zeigte Interesse. „Ich habe mich aber für Innsbruck entschieden, war damals

auch schon dreifacher Familienvater und wollte meine Frau und die Kinder nicht aus dem gewohnten Umfeld herausreißen“, erzählt Schreter. Nur ganz am Ende hat's ihm in Innsbruck nicht mehr so getaugt: „Roland Kirchler wurde Trainer. Und er hat nicht mehr auf mich gesetzt, wollte mich auch als Backup für die Kampfmannschaft nicht haben. Es war schade, denn ich hätte meine Profikarriere gerne in Innsbruck beendet.“ So kam's für Schreter noch zu einem zweijährigen für ihn tollen Gastspiel bei Austria Lustenau, ehe er nochmals als Halbprofi zur WSG Wattens zurückkehrte. 2016 folgte schließlich die Rückkehr zum Stammverein Telfs, bei dem er noch bis Sommer 2020 in der ersten Mannschaft auf Torjagd ging. Parallel dazu übernahm er, nachdem er schon mehrere Jahre als Nachwuchstrainer gewirkt hatte, noch die zweite Mannschaft als Coach, stieg mit dieser zweimal in Serie bis zur Bezirksliga auf. Inzwischen steht er, nach wie vor als Spieler von Telfs II aktiv, bei Gebietsligist Haiming an der Seitenlinie, will die dortige Mannschaft nach oben bringen. „Ich hab' bei meinem Amtsantritt gesagt, dass ich nicht gehe, bevor wir nicht in der Tiroler Liga spielen“, lacht Schreter, der klar macht: „Ich war Stürmer und denke auch als Trainer offensiv.“ (pele)

Foto unten: Bis Sommer 2020 ging Schreter (M.) für Telfs in der Tiroler Liga auf Torjagd, kickt jetzt immer noch für die Zweiermannschaft



Foto: sportzeitung

Schutz vor Wind & Wetter mit Spenglerei Haselwanter

Spenglermeister Robert Haselwanter (Foto l.) und sein Team sorgen für langlebige Dachabdeckungen, Abdichtungen, Dachfenster und mehr. In der Werkstätte in der Hans-Liebherr-Straße 31 werden Formteile vorgefertigt und vor Ort fachmännisch montiert.



Vor etwas mehr als 16 Jahren startete der Telfer Robert Haselwanter in die Selbständigkeit und gründete seine Spenglerei in Obsteig als Ein-Mann-Unternehmen – in der Folge wurden zwei Mitarbeiter eingestellt. Mit der Übersiedelung des Firmenstandorts nach Telfs 2020 wurde nicht nur der Weg von Robert Haselwanter zur Arbeit kürzer, sondern auch der

Betrieb mit einer computergesteuerten Biegemaschine für noch präzisere Ergebnisse modernisiert.

Maßgeschneiderte Ergebnisse

„Unser bewährtes Team mit meinen Mitarbeitern Florian Merten und Benjamin Mösl und die professionelle Leidenschaft für die Spenglerei sind über die Jahre gleich geblieben. So können wir jederzeit und auch in Zukunft Kundenwünsche optimal umsetzen. Ein Thema wird da etwa die Widerstandsfähigkeit der Dächer bei Wind- oder Sturmböen sein. Schon jetzt gibt es neue Ö-Normen, nach denen



Hier wird alles »zurechtgebogen«, in der modernen Werkstatt entstehen individuelle Lösungen, neueste Technologien helfen dabei

SPENGLEREI



HASELWANTER

IHR MEISTERBETRIEB

Haselwanter Robert · Hans-Liebherr-Straße 31 · 6410 Telfs

Tel. & Fax **05262-21456** oder **0664-645 66 22**

info@spenglerei-haselwanter.at · www.spenglerei-haselwanter.at



Blechdächer verschraubt statt genagelt sein müssen oder Photovoltaikanlagen spezielle Verankerungen am Dach benötigen.“

Vielfältiges Leistungsangebot

Die Spenglerei Haselwanter steht mit Beratung und Planung zur Seite: • bei sämtlichen **Spenglerarbeiten** in verschiedenen Materialien (Kupfer, Edelstahl (verzinkt), Blech (verzinkt) oder Aluminium) • bei **PREFA®Dächern** und **Fassaden** aus Metall (von Doppelstehfalztechnik bis Sandwichpaneele) • bei **Formteilen** wie Wandanschlüssen oder Verkleidungen • bei **Schwarzdeckerarbeiten** (bei Bauwerksabdichtungen, Flachdach, Terrasse u.Ä.) und • bei **Dachfenstern** (einsetzen und einfassen).



Agentur Friedrich Köll
Tel.: 05262/626 45, Fax: 05262/626 45-4
6410 Telfs
Untermarktstraße 20
beratung.allianz.at/koell
Hoffentlich Allianz.
Allianz

STEUERBERATER
MAG. BURKHARD MAIR
6413 WILDERMIEMING
HINTERLEHN 4
0512 / 57 47 18 oder
0664 / 53 26 870
office@steuerberater-mair.at
www.steuerberater-mair.at



RiBaRo
Ihr verlässlicher Partner
Rinnen
Bandln
Rohre
und Spenglerbedarf jeder Art
Tel. 0512 / 20 52 52 • Fax 0512 / 20 57 57 • www.ribaro.at
ribaro@utanet.at • Hallerstraße 141 • 6020 Innsbruck

KÖFLER
LACKIERUNG · SPENGLEREI · REPARATUR
6410 TELFS, LIEBHERRSTR. 21, ☎ 63 2 80
☎ 05262/63280
info@kfz-koepler.at
www.kfz-koepler.at

Kursangebot VHS TELFS

November 2021: Fr, 5.11. • Orientalische Küche / Mezze • Discofox mit Sonja Vallazza, Fortgeschr. Sa, 6.11. • Motivbilder mit Pouring Anf. • Grillen kennt keine Saison – Herbstgrillen Mo, 8.11. • Kreislauf: Gedanken – Emotionen – Sprache – Handlung Di, 9.11. • Streetfood – die moderne Straßenküche Mi, 10.11. • DIY: Naturseife selber machen I+II • Fermentieren – ganz so wie früher! Fr, 12.11. • DIY: Erzählfiguren herstellen Sa, 13.11. • Malen nach Bob Ross® – Sonnenuntergang in der Toskana So, 14.11. • Malen nach Bob Ross® – Sonnenuntergang in der Toskana Di, 16.11. • Fisch und Meeresfrüchte Sa, 20.11. • Motivbilder mit Pouring Mi, 24.11. • DIY: Erkältungscreme und Hustenkräutersaft

Anmeldung im Internet auf www.vhs-tirol.at/telfs, oder unter Tel. 0699/15888214, Mi und Fr von 9-10 Uhr, Di von 20-21 Uhr.

5 november fr

SILZ: 18.30 Uhr, Jugendheim: Natur im Garten – Gärtnern für die Artenvielfalt, Vortragende Sabine Sladky-Meraner..

6 november sa

TELS: 8-16 Uhr, Rot-Kreuz-Heim: Erste Hilfe Kindernotfallkurs (8h).

HATTING: 14 Uhr, Backofen beim Widum: Brotbacken mit den Hattinger Bäuerinnen.

HATTING: 19 Uhr, Gemeindesaal: Herbstkonzert der Jungmusik und Musikkapelle Hatting.

INZING: 8.30-11.30 Uhr, beim Jugendheim: Rumäniensammlung & Spielzeug-Totalabverkauf.

INZING: 20.15 Uhr, Mehrzwecksaal: »Ein FABELhaftes Konzert« der Chorgemeinschaft Inigazingo (freiwillig, Spenden, 3G).

7 november so

TELS: 10-18 Uhr, Telfspark:

Flohmarkt »Kunst und Krempel« (jeden Sonntag).

PETTNAU: 13 Uhr, Kirche Oberpettnau: Gräbersegnung.

WILDERMIEMING: 19 Uhr, Rochuskapelle: »Licht und Sterne« eine Foto-Aufgabe für eine gemeinsame Ausstellung zum Thema Faszination Sternenhimmel (Kamera und Stativ mitbringen) im Rahmen von »ZeitFenster« der Gemeinden Mieming – Obsteig – Wildermieming.

8 november mo

FLAURLING: Kultursaal: MUKI-Treffen.

INZING: 19.30 Uhr, Clublokal des Kamera-Club Inzing: Reise-schau »Island – Insel aus Feuer und Eis« von Luise und Ernst Müller.

MIEMING: 19 Uhr, Gemeindesaal: »Jodelfreuden zu Jodelfreunden«, ein Jodelabend für alle (auch AnfängerInnen und Neugierige) mit Ingeborg Krachler.

9 november di

MIEMING: 19 Uhr, Gemeindesaal: »ZeitFenster« Abenteuer Botswana – Reisevortrag mit Friederike und Peter Bundschuh.

PETTNAU: 19.30 Uhr, Gemeindehaus: Lesung von Autorin und Fotografin Isabelle Bacher.

10 november mi

TELS: 19 Uhr, Rot Kreuz Heim: MiniMed-Vortrag »Stressfrei leben und arbeiten: Belastungen im Home-Office gut meistern« von Alfred Mühl, Anmeldung unter minimed.at erforderlich.

MIEMING: 18 Uhr, Gemeindesaal: »ZeitFenster« – Digitale Welten für alle 1. Teil, Vortragender Sebastian Holzknicht.

11 november do

FLAURLING: 18 Uhr, Start am Platz vor der Feuerwehr: Kasermandllauf.

WILDERMIEMING: 19 Uhr, Gemeindesaal: »ZeitFenster« – Ein dufte(r) Abend mit Lydia und Herbert Jäger.

12 november fr

MIEMING: 19 Uhr, Kunst-WerkRaum Mesnerhaus: Vernissage zur Ausstellung von Charlotte Friedl (Dauer bis 28. November 2021).

OBSTEIG: 18-20 Uhr, Bücherei in der VS: Büchereistammtisch (jeden zweiten Freitag im Monat).

PETTNAU: 17 Uhr, Pfarrkirche Leibliffing: Martiniumzug.

13 november sa

TELS: 19.30 Uhr, Sportzentrum: RSCI-Liga Wettkampf des Ring-Sport-Club Inzing (es gibt für Fans einen Shuttle Service von Inzing).

MIEMING: 14.30-16.30 Uhr, Treffpunkt Schranken Burg Klamm: »Die Klammer Mühl«, mit Simon Schnaiter und Maria Heidegger.

MÖTZ: ab 17 Uhr, Wirtshaus Locherboden: Musikfest.

WILDERMIEMING: 20 Uhr, Gemeindesaal: »ZeitFenster« – Heute wird gelacht! Musikkabarett mit Markus Linder und Hubert Trenkwaldner.

14 november so

FLAURLING: ab 9 Uhr, Pfarrkirche: Cäciliamesse der Musikkapelle.

INZING: Pfarrkirche: Cäcilia-Kirchgang der Musikkapelle (Konzert am 20.11. in Telfs).

MIEMING: 11-15 Uhr, Gemeindesaal: Spieletag für Jung und Alt!. Spiele stehen bereit, die Bücherei ist geöffnet und der Männerbund Mieming lehrt Watten und Perlaggen.

MIEMING: 14 Uhr, Greenvieh: »Witwen- & Witwertreffen« für Gespräche mit Gleichgesinnten, ohne Anmeldung willkommen.

15 november mo

INZING: 15-20 Uhr, Mehrzwecksaal: Blutspendeaktion des Blutspendedienstes Tirol.

MIEMING: 19-21 Uhr, Gemeindesaal: Grabungen am Locherboden mit Margarethe Kirchmayr im Rahmen von »950 Jahre Mieming«.

16 november di

MIEMING: 10.30-12 Uhr, Wohn- und Pflegeheim: Kunst auf Rädern mit Schlagern und Operetten-Melodien (geschlossene Veranstaltung).

OBSTEIG: 9-10.30 Uhr, Gemeinde: Mutter-Kind-Beratung.

OBSTEIG: 14.30-16 Uhr, Treffpunkt Hotel Stern: »ZeitFenster« der Plateaugemeinden Obsteig Mieming Wildermieming – Themenwanderung »Larchsteig« mit Toni Riser.

17 november mi

FLAURLING: 19.30 Uhr, Kultursaal: Bäuerinnen – Schulung.

MIEMING: 18-20 Uhr, Gemeindesaal: Digitale Welt für alle 2. Teil.

18 november do

MIEMING: 19.30-20.30 Uhr, Gemeindesaal: Mieming und Geologie – Geschichten aus dem Untergrund mit Florian Westreicher.

19 november fr

TELS: 8-16 Uhr, Rot-Kreuz-Heim: Erste Hilfe Auffrischkurs (8h).

INZING: 17-19 Uhr, Widum: Begegnungscafé des FreundesKreis Für Integration.

WILDERMIEMING: 14-16 Uhr, Gerhardhof: »ZeitFenster« Klimafit zum Waldhit mit den Vortragenden Karl Krug (Waldaufseher) und Jörg Degenhart (Brandinspektor).

20 november sa

TELS: 8-14.30 Uhr, Rot-Kreuz-Heim: Erste Hilfe Führerschein-kurs (6h).

TELS: 19.30 Uhr, Rathausaal: Cäcilia-Konzert der Musikkapelle Inzing, Einlass ab 18.30 Uhr, es gelten die 3G Regeln.

21 november so

PETTNAU: 9 Uhr, Pfarrkirche Leiblfig: Cäciliamesse der Musikkapelle Petttau.

WILDERMIEMING: 19-21 Uhr, Gemeindesaal: »ZeitFenster« Fotoausstellung zum Thema Licht – Sicherheit oder Verschmutzung.

22 november mo

WILDERMIEMING: 19-21 Uhr, Gemeindesaal: »ZeitFenster« Liebe und mehr, Vortragender Gérard Albertini.

24 november mi

INZING: 10er Saal: Vortrag »Wer bin ich ohne dich« von

Maria Strel Wolf, veranstaltet vom Hospizteam Inzing.

25 november do

TELS: 8-16 Uhr, Rot-Kreuz-Heim: Start Erste Hilfe Grundkurs (insgesamt 16h).

26 november fr

FLAURLING: Gemeindezentrum: Adventkranzverkauf.

27 november sa

TELS: 19.30 Uhr, Sportzen-

trum: RSCI-Liga Wettkampf des Ring-Sport-Club Inzing.

RIETZ: Rietzer Weihnachtsmarkt.

28 november so

INZING: ab 18 Uhr, an verschiedenen Plätzen in Inzing: Konzert »Es wird scho glei dumpa in Inzing« mit der Musikkapelle.

Inzinger MusikantInnen freuen sich...

... auf ihr Cäciliakonzert der Musikkapelle Inzing am Samstag, 20. November 2021 um 19.30 Uhr im Rathausaal Telfs.

Nach dem coronabedingten Ausfall letztes Jahr wird heuer endlich wieder »aufgepielt«: Der Inzinger Kapellmeister Franz Eller hat für den ersten Konzertteil klassische Literatur zusammengestellt. Neben Giuseppe Verdis »La Traviata« findet sich auch Papagenos »Ein Mädchen oder Weibchen« aus Mozarts Zauberflöte auf dem Programm. Mit dem Lied »Ich gehör

nur mir« möchte die Musikkapelle Inzing das Publikum ins Musical »Elisabeth« entführen. Auch ein Werk von Ludwig van Beethoven darf natürlich nicht fehlen – die Romanze Opus 50.

Im zweiten Konzertteil lassen die Inzinger »Elvis – The King« wiederauferstehen. Das Publikum kann sich ebenso auf besondere Solostücke »Für meine Freunde« – ein Werk für Tenorhorn und Posaune – und die bekannte Melodie »Amorada« – gespielt am Soloxylophon – zu hören sein. Und na-

türlich werden auch zünftige Märsche erklingen, so wie es sich für ein abwechslungsreiches Programm gehört! Ein spezielles Highlight wird der »Tiroler Schützenmarsch« – komponiert von Kpm. Eller. Dieser Marsch wurde dem Tiroler Schützenbund gewidmet und Mitte des Jahres anlässlich des Jubiläums »70 Jahre Bund der

Tiroler Schützenkompanien« im Innsbrucker Kongresshaus uraufgeführt.

Trotz der derzeit herrschenden Veranstaltungsrichtlinien freuen sich die MusikantInnen der Musikkapelle Inzing auf zahlreichen Besuch! Es gelten die aktuellen, allseits bekannten Corona-Vorschriften (3G).



Foto: MK Inzing

INNSBRUCK

17. DEZEMBER 2021



Foto: Kerstin Joansson

DIE SEER hautnah im exklusiven »STAD« KONZERT

Am 17. Dezember 2021

Ort: Congress Innsbruck, Saal Tirol Zeit: 20 Uhr

Aufgrund der COVID-19 Pandemie mussten sämtliche Termine der SEER STAD Tour von 2020 auf das Jahr 2021 verschoben werden. Umso mehr freuen wir uns, dass es gelungen ist, für alle Städte einen neuen Termin zu fixieren. Denn auch 2021 geben die SEER unter dem Motto »STAD« exklusive und ausgewählte Konzerte in kleinem Rahmen – »unplugged«!

Mit im Gepäck haben die SEER ihr Album »ANALOG«, welches im November 2019 erschienen ist und natürlich alle großen Balladen.

Kartenvorverkauf: Innsbruck Ticket Service 0512/53 560, in allen Raiffeisenbanken, Sparkassen, oeticket.com sowie direkt bei SCHRÖDER KONZERTE Tel. 0732 / 22 15 23, Webshop: kdschroeder.at

Cäcilia-Konzert Musikkapelle Inzing

Rathausaal Telfs

Samstag, 20. November 2021

19.30 Uhr

Im Programm:

- La Traviata ● Romanze Opus 50
- Elvis – The King ● March of the Herald,

Musikalische Leitung: Kpm. Franz Eller

Es gelten die 3G-Regeln!





Aus- & Weiterbildung

Begabte Lehrlinge ausgezeichnet

25 Lehrlinge wurden kürzlich bei der Begabtenförderungsfeier in Innsbruck ausgezeichnet und ihre besonderen Leistungen während der Berufsausbildung prämiert. Tirolweit werden in 3.285 Lehrbetrieben insgesamt 10.666 Lehrlinge ausgebildet.

Im Haus der Musik in Innsbruck fand die Begabtenförderungsfeier für die Stadt Innsbruck statt, bei der 25 Lehrlinge (16 weibliche und 9 männliche Lehrlinge) von Arbeits- und Bildungslandesrätin Beate Palfrader persönlich mit Urkunden und Prämien ausgezeichnet wurden. In der Tiroler Landeshauptstadt werden in 493 Lehrbetrieben derzeit 1.801 Lehrlinge ausgebildet. Tirolweit gibt es 3.285 Lehrbetriebe mit insgesamt 10.666 Lehrlingen.

„Ein Dankeschön an dieser Stelle auch dem Lehrkörper an den Tiroler Fachberufsschulen und den vielen engagierten Lehrlingsausbilderinnen und -ausbildern. Denn sie sind es, die die Lehrlinge über die eigentliche Fachausbildung hinaus auf ihrem Weg zur Fachkraft auch persönlich begleiten und unterstützen“, erklärte LRin Palfrader.

„Durch das Aufzeigen herausragender Leistungen wie ein Vorzugszeugnis in der Berufsschule, eine ausgezeichnete Leistungsbeurteilung durch den Lehrbetrieb, das Erreichen des goldenen Leistungsabzeichens beim Lehrlingswettbewerb der Wirtschaftskammer Tirol oder eine mit Auszeichnung bestandene Lehrabschlussprüfung wird auch das duale Ausbildungssystem gestärkt“, betonte die Arbeits- und Bildungslandesrätin.

Leicht rückläufig war die Anzahl an Lehrlingen vom Jahr 2019 auf das Jahr 2020 – das bestätigt die Lehrlingsstatistik Jänner 2021 der Wirtschaftskammer Tirol. Begabtenförderungsfeiern gibt es seit dem Jahr 1991. Die Feier in Innsbruck war die insgesamt 68. seit Bestehen. Sie dienen dazu, die Leistungen der Lehrlinge vor den Vorhang zu holen und dadurch auch die hohen Anforderungen an die Lehrlinge sowie die Rolle von Lehrberufen in Tirol in das Bewusstsein der Bevölkerung zu rücken. Die stärkste Sparte in der Stadt Innsbruck stellt das „Gewerbe und Handwerk“ dar, in der über

40 Prozent der Lehrlinge ihre Ausbildung bekommen. Tirolweit wurden 2020 insgesamt 1.255 Lehrlinge ausgezeichnet, davon waren 602 weibliche und 653 männliche Lehrlinge. Weitere Begabtenförderungsfeiern für die Bezirke haben teilweise schon stattgefunden oder müssen der jeweiligen Corona-Situation angepasst werden. 2020 wurden die Urkunden verschickt und die Begabtenförderung an 894 Lehrlinge überwiesen (knapp 170.000 Euro an Förderung wurden damals ausbezahlt).

Leichter Rückgang bei Lehrlingen

Leicht rückläufig war die Anzahl an Lehrlingen vom Jahr 2019 auf das Jahr 2020 – das bestätigt die Lehrlingsstatistik Jänner 2021 der Wirtschaftskammer Tirol. Begabtenförderungsfeiern gibt es seit dem Jahr 1991. Die Feier in Innsbruck war die insgesamt 68. seit Bestehen. Sie dienen dazu, die Leistungen der Lehrlinge vor den Vorhang zu holen und dadurch auch die hohen Anforderungen an die Lehrlinge sowie die Rolle von Lehrberufen in Tirol in das Bewusstsein der Bevölkerung zu rücken. Die stärkste Sparte in der Stadt Innsbruck stellt das „Gewerbe und Handwerk“ dar, in der über



LR Beate Palfrader (l.) mit dem bestausgebildeten Lehrling Theresa Steger von der Firma Steger Elektrotechnik-Licht in Innsbruck

Foto: Land Tirol / Die Fotografen

Wir suchen zur Verstärkung unseres Verkaufsteams einen

LEHRLING m|w|d

Eine zukunftsorientierte und abwechslungsreiche Ausbildung wartet auf dich!

Bewerbung bitte per E-Mail an info@sanitaetshaus-konrad.at

Marktplatz 5 · Telfs · Telefon 05262 67969 · www.sanitaetshaus-konrad.at



SANITÄTSHAUS KONRAD
MEISTERBETRIEB
ORTHOPÄDISCHE FACHWERKSTÄTTE



Lehrlinge gesucht!

Bewirb dich jetzt für eine Lehrstelle in Restaurant, Küche oder an der Rezeption!

Wir freuen uns über deinen Anruf!
T +43 (0)5264 8244
Weitere Infos und detaillierte Jobbeschreibungen unter:
www.holzleiten.at



Du bist auf der Suche nach einem modernen Hotelbetrieb, in dem die Tiroler Gastfreundschaft großgeschrieben wird?

Wie klingt eine Ausbildung in atemberaubender Naturkulisse mitten am Mieminger Sonnenplateau?

Du hast Freude daran, andere zu verwöhnen und Urlaubsträume wahr werden zu lassen?

... dann werde Teil eines dynamischen Teams!

Unsere Vision: „All unsere Mitarbeiter sollen das Gefühl erhalten, zu Hause angekommen zu sein!“

Dein Weg mit Thöni – deine aussichtsreiche Zukunft

Eine Lehrausbildung an der Thöni Akademie in Telfs bedeutet individuelle Betreuung, Freude an der Arbeit und Lernen auf neuesten Maschinen und Anlagen. Mit einer Ausbildung zum/r Maschinenbautechniker*in, Mechatroniker*in, Elektrotechniker*in oder Konstruktionstechniker*in wirst du zur begehrten Fachkraft am Arbeitsmarkt mit großartigen Perspektiven und Zukunftsaussichten.

Thöni Lehrlinge erwartet ein top qualifiziertes Ausbildungsteam

Ein motiviertes und top qualifiziertes Ausbildungsteam sorgt beim Familienunternehmen Thöni für eine fundierte fachliche Ausbildung und unterstützt die Lehrlinge gezielt bei der Vorbereitung auf die Berufsschule. Mit individueller Förderung und zusätzlichen Weiterbildungsmöglichkeiten wie Erste-Hilfe-Kursen wird zudem die persönliche Entwicklung der Jugendlichen gefördert.

Vielfältige Berufsaussichten nach Lehrausbildung

Nach erfolgreich abgeschlossener Lehre stehen den Fachkräften alle Tü-

ren offen, um ihre erlernten Kenntnisse in zahlreichen spannenden Tätigkeiten in dem wachsenden und international erfolgreichen Tiroler Familienunternehmen Thöni einzusetzen. In der dualen Ausbildungsform Lehre mit Matura werden Jugendliche nicht nur auf den direkten Berufseinstieg vorbereitet, sondern sie erhalten noch eine erweiterte Allgemeinbildung verbunden mit der Zugangsberechtigung zu einem Hochschulstudium mit dazu.

Für Maturanten einer AHS oder BHS gibt es bei Thöni übrigens die Möglichkeit einer Berufsausbildung in gekürzter Lehrzeit. Sie erhalten damit eine fundierte, praxisorientierte Ausbildung, die in Kombination mit der Matura hervorragende Berufs- und Zukunftsaussichten ermöglicht. Auch Schulabbrecher, die ihren Be-



Vier Ausbildungsvarianten bietet Thöni rund um die Lehre
Foto: Christian Vorhofer

rufsweg doch anders gestalten möchten, sind in der Thöni Lehrwerkstätte willkommen.

Thöni Akademie – Technisches Gymnasium

Unter dem Dach der Thöni Akademie werden 90 Schüler*innen am Technischen Gymnasium Telfs ausgebildet. In Kooperation mit dem BRG/BORG Telfs wird ein einzigartiges Modell aus Fach- und Allgemeinausbildung angeboten. In der 5-jährigen Ausbildung

werden alle Inhalte der AHS-Oberstufe und der Lehrausbildung vermittelt, wahlweise in Mechatronik oder Automatisierungstechnik. Die vielseitige Ausbildung mit einem soliden Fundament im handwerklichen Bereich und einer umfassenden Allgemeinbildung macht die Absolvent*innen des Technischen Gymnasiums Telfs zu qualifizierten und gefragten Arbeitnehmer*innen. Die Schüler*innen schließen mit Matura und Lehrausbildung ab, und es stehen ihnen für die Zukunft alle Wege offen – vom direkten Berufseinstieg bis zu einem Hochschulstudium.

Schnuppertage das ganze Jahr über möglich

Für Interessierte besteht ganzjährig die Möglichkeit, Schnupper- oder berufspraktische Tage bei Thöni zu absolvieren. Kontaktaufnahme gerne unter der Telefonnummer 05262-6903. Alle Infos gibt es auch auf der Website unter www.thoeni.com.

thöni
www.thoeni.com

Schnupperlehre bei den GemeindeWerken Telfs

Für ihre berufspraktische Woche hat die Poly-Schülerin Liel Köbele-Strigl die GemeindeWerke Telfs ausgewählt.

„Ich habe schon einmal eine Woche im Bürgerservicebüro der Marktgemeinde geschnuppert“, erzählt die Flauringerin. Nach der Polytechnischen Schule Telfs möchte sie eine Lehre zur Bürokauffrau machen. Die 15-Jährige

praktizierte bei den GWT in der Buchhaltung, am Empfang und in der allgemeinen Verwaltung. Konkret betätigen konnte sie sich bei der mündlichen Verhandlung zum Projekt für die Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung im Telfer Ortsteil Bairbach im Sportzentrum Telfs. Nach der berufspraktischen Woche werden gegenseitig Bewertungsbögen ausgefüllt

und die Erfahrungen im Unterricht besprochen. Mit dieser Aktion wollen die GemeindeWerke Telfs einen kleinen Beitrag zur Attraktivierung der Lehrberufe leisten. Am Foto rechts: Liel Köbele-Strigl mit Claudia Maurer, Prok. Gregor Bissinger und Simone Kopp (v.l.)



Foto: CW Telfs

Die Schule, die dich weiterbringt mit neuem Sport-HAK-Zweig

Liebe Eltern, liebe Schüler*innen, wir laden Sie/euch herzlich zu unserem Informationstag ein! Die eco telfs ist das moderne Schulzentrum in Telfs. Unter einem Dach vereint sie Handelsschule, Handelsakademie und Tirols einzigartigen Aufbaulehrgang. Die eco telfs ist ein Ort des Lernens, Lebens und des Austauschs zwischen Schüler*innen, Lehrpersonen, Eltern und Wirtschaft. Ein engagiertes Lehrerteam vermittelt fundiertes Allge-

meinwissen und wirtschaftliches Know-how. Daneben werden auch soft skills, wie soziale und kommunikative Kompetenzen, Teamfähigkeit etc. gefördert und gefordert. Durch Übungsfirmen sowie dem Austausch mit der „Telfer Wirtschaftstafel“ wird Praxisnähe zum Unterrichtsalltag gelebt. Wertvolle Kontakte können geknüpft und Erfahrungen gesammelt werden. Außerdem bietet die HAK drei Schwerpunkte: Internationale Ge-

schäftstätigkeit und Marketing, Gesundheits- und Sozialmanagement sowie Multimedia, Webdesign und Netzwerk. Die Sport-HAK, unser neuer Schulzweig, ist eine tirolweit einzigartige Kombination aus HAK und Sportausbildung, mit dem Schwerpunkt Sport- und Eventmanagement – für begeisterte Sommer- und Wintersportler. Alle Infos zur eco telfs auf www.eco-telfs.at



ANZEIGE

WIR SUCHEN:

FRISEUR* & LEHRLING (m/w/d)

*4-Tage-Woche möglich

Gute Entlohnung

Lehrreiche Seminare & Ausbildungsmöglichkeiten

Junges Team mit einer Leidenschaft für
Haare & Make-Up

Kreatives & angenehmes Arbeitsklima in
einem modernen Salon

SALON179.at



Werde Teil
unseres Teams!

Obermieming 179a
6414 Mieming

“ PER MAIL
INFO@SALON179.AT

PER TELEFON
+43 (0) 5264 400 98

MEISTERBETRIEB
S179
JULIA & TEAM

WHY NOT?

Für unser Restaurant in Telfs suchen wir ab sofort

NACHWUCHSFÜHRUNGSKRAFT M/W

Unser Ziel ist es, dass sich die Menschen bei McDonald's Österreichs rundum wohlfühlen.

Das gilt aber nicht nur für unsere Gäste, sondern auch für unsere Mitarbeiter. Bevor man Teil der McFamily wird, wartet eine 4-6monatige praxisorientierte Ausbildung, die auch während deiner Karriere immer wieder fortgesetzt wird. Zum Tätigkeitsfeld eines Assistenten (m/w) des Restaurantleiters gehören die selbstständige Koordination aller Abläufe, die Gewährleistung von Produktsicherheit und Hygienevorschriften, Mitarbeiterführung, administrative Arbeiten und natürlich die aktive Mitarbeit im Restaurant. Wichtige Aufgaben!

Darum suchen wir Leute, die Verantwortung übernehmen, Abläufe perfekt organisieren, flexibel sind und gerne selbst anpacken. Wenn du gut in der Mitarbeiterführung und ein echter Teamplayer bist, kannst du durch diverse Schulungen schnell aufsteigen und dich vielleicht schon bald über die eigenständige Leitung eines unserer Restaurants freuen.

Das Vergütungspackage für die ersten 6 Monate orientiert sich an deiner Qualifikation und Berufserfahrung und liegt zwischen 2.000,- € und 2.200,- € brutto für eine 5 Tage Woche mit 45 Stunden!

Bitte schicke uns deine schriftliche Bewerbung mit Motivationsschreiben und Lebenslauf, damit wir dich schon bald in unserer McFamily begrüßen dürfen.

Thomas Profunser GmbH, Herr Thomas Profunser
office@profunser.eu, Tel. 0664 / 20 19 700
Untermarktstr. 15, 6410 Telfs



ALSO, WHY NOT?

Der beste Service

FALCH

ELEKTRO GMBH

Obermieming 179, Tel. 0 52 64 - 52 16

falch@elektrofalch.at, www.elektrofalch.at

WIR SUCHEN DICH!

Lehrling Elektrotechnik m/w

Es besteht auch die Möglichkeit die Ausbildung als LEHRE mit MATURA zu absolvieren.

Wenn du Lust auf einen tollen Lehrberuf mit vielfältigen Möglichkeiten und auf eine fundierte Ausbildung in einem angenehmen Betriebsklima hast dann melde dich bei Frau Daniela Falch unter der Telefonnummer **05264-5216** oder per Mail unter **Daniela@elektrofalch.at**.

Werde einer
von uns
fiegls.co.at

IST DER FUNKE SCHON ÜBERGE- SPRUNGEN?

THINK ELECTRIC

fiegl + spielberger

Tourismusausbildung mit Praxisbezug

Die exzellente Ausbildung der Tourismusschule VILLA BLANKA bietet seinen SchülerInnen eine einzigartige Verbindung der Bereiche Ausbildung, Wohnen und Freizeit.

Die Tourismusschule VILLA BLANKA gilt als eine der zehn besten Tourismusschulen weltweit. Die Ausbildung an dieser



Falstaff-Auszeichnung für engagierten Schüler der Villa Blanka

unternehmerischen Hochschule gilt als international, leistungsorientiert und modern. Während der fünf Ausbildungsjahre durchlaufen die SchülerInnen eine höhere allgemeine und fachliche Ausbildung auf höchstem Niveau, wobei der Schwerpunkt im Praxisbezug liegt.

Bei regelmäßig stattfindenden Wettbewerben wird das Fachwissen der SchülerInnen auf die Probe gestellt. Beim Falstaff young talents cup reüssierte der aus Natters stammende Alexander Albert auf dem Siegerpodest. Der talentierte Schüler begeisterte mit seinem Gamsfilet mit Gemüsegarten, Polentatalern und Fichtenhonig sowie einem Cheesecake mit Zitronenthymianboden. Damit kochte er sich nicht nur in die Herzen der Jury, sondern siegte auch bei der Instagram-Challenge der Küche.



Praxisnahe Tourismusausbildung auf höchstem Niveau

Mit einer Ausbildung an der VILLA BLANKA stehen den AbsolventInnen alle Türen in die Welt und in diversen Berufssparten offen.

Einen ersten Eindruck erhalten Interessenten gerne direkt in der Schule – Anmeldungen zum Schulbesuch sind unter **0512 90 300** möglich.

Weitere Infos unter **www.villablanka.com**



NEU: Aufbaulehrgang „Kulinarik trifft Management“

Nach mittlerer berufsbildender Schule oder Lehre in 3 Jahren zur Matura und zum/zur Touristikkaufmann/-frau

NEUER WOHN CAMPUS! mit Schülerlounge und Villa Vital



Tel.: +43 (0) 512/90 300 | www.villablanka.com



Die führende Tourismusschule über den Dächern Innsbrucks - modern, praxisorientiert & international.

Höhere Lehranstalt für Tourismus mit drei Ausbildungsweigen

In 5 Jahren Reife- und Diplomprüfung sowie 4 Lehrabschlüsse



VILLA BLANKA international



VILLA BLANKA office digital



VILLA BLANKA touristal

Praxisfachschule „Kulinarische Meisterklasse“

In 3 Jahren zum/zur Hotelkaufmann/-frau und 3 Lehrabschlüsse



Koch/ Köchin



Hotel- und Gast-gewerbeassistentIn



Restaurant-fachkraft

Jetzt zur individuellen Schulführung anmelden: +43 (0) 512/90 300

GW Aufsichtsrat-Chef verabschiedet



Foto: GW Telfs

Marktgemeinde und Gemeinde-Werke Telfs verabschiedeten vor Kurzem den langjährigen Aufsichtsratsvorsitzenden **Hans Unterdorfer**, der ab 2006 im Aufsichtsrat des gemeindeeigenen Grundversorgungsunternehmens und seit 2011 dessen Vorsitzender war. Im neuen Aufsichtsrat tätig sind neben dem Vorsitzenden **Ha-**

rald Schneider (seit Jänner 2021) der Telfer Rechtsanwalt **Christoph Haidlen**, Gemeinde-Kassenleiterin **Doris Schiller** und die Telfer Steuerberaterin **Alexandra Ackermann**. Dazu kommen zwei GW Telfs-Personalvertreter.

Am Foto oben Eigentümer und Aufsichtsräte mit Harald Schneider (2.v.r.) und Hans Unterdorfer (r.)

»Schpumpi« öffnet

Der Kindergarten Schpumpenudl lädt zum Tag der offenen Tür am 20.11. von 11-15 Uhr.

Seit mittlerweile über 30 Jahren ist die »Schpumpi«, wie sie liebevoll in Telfs genannt wird, eine eingeseessene Institution in Sachen Alternativpädagogik. Mittlerweile besucht die 2. Generation den Kindergarten, der sich ganz dem selbstbestimmten Lernen verschrieben hat. „Wir sehen Kinder als ExpertInnen ihres eigenen Lebens. In einer sicheren vorbereiteten Umgebung mit unterschiedlichen Schwerpunkten beobachten und begleiten wir die Kinder mit einer offenen und wertfreien Haltung“, verdeutlicht Maria Zimmermann (am Foto l.), Obfrau und Pädagogin, das Konzept der Schpumpenudl. Direkt am Waldrand am Birkenberg gelegen, bietet der Kindergarten einen Bewegungsraum, einen Musikraum, ei-

nen Malort nach Arno Stern, eine Werkstatt, einen Kreativraum, einen Montessoriraum, eine Küche und einen großen Garten mit Feuerstelle, Biotop, Sandkiste und Spieltürmen. Seit heuer wird zudem die Schpumpenudl, die als Verein organisiert ist, ausschließlich vom pädagogischen Team geführt. „Mit dieser Umstellung konnten wir die Eltern von ihren Vorstandspflichten entlasten und gleichzeitig den Grundstein für eine pädagogisch und wirtschaftlich langfristige Basis schaffen“, ergänzt der pädagogische Leiter Mag. Clemens Maaß (am Foto r.). Zurzeit betreuen drei BetreuerInnen pro Tag 22 Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren, beim Tag der offenen Tür kann man sich selbst ein Bild von den Räumlichkeiten machen und sich über das pädagogische Konzept informieren. www.schpumpenudl.org



Foto: Schpumpenudl

Einziehen, Wohnen- & Wohlfühlen in Inzing

Am östlichen Ortsende von Inzing wurde ein besonderes Wohnbauprojekt von der Auer & Steiner Wohnbau GmbH errichtet. In optimaler Süd-Westausrichtung und mit modernem Erscheinungsbild fügt sich das Gebäude mit fünf Eigentumswohnungen harmonisch in die Umgebung ein.

Großzügiges Wohnen

Das Projekt bietet im Erdgeschoss drei 3-Zimmerwohnungen mit großzügigen Terrassen und zugeordneten Gärten. Im Obergeschoß wurde eine 3- und eine 4-Zimmerwohnung mit weitläufigen Terrassen errichtet. Jede Wohnung verfügt im Untergeschoss über ein eigenes Kellerabteil sowie zwei Autoabstellplätze in der Tiefgarage. Außerdem sind noch ein Technikraum, ein Müllraum sowie ein Fahrrad- und Kinderwagenabstellraum vorhanden.

Man erreicht die einzelnen Wohnungen (von 76 bis 114 m² groß) über ein innenliegendes Stiegenhaus mit einem Lift. Die Zufahrt bzw. der Zugang erfolgt über den Hans-Steiner-Weg.

Moderne Haustechnik

Die hellen Wohnungen wurden nach aktuellen Wohnbedürfnissen geplant. Die Betriebskosten werden durch Energiesparauslegung gering gehalten, das Wohnklima wird durch eine Luftwärmepumpenheizung samt Komfortwohnraumlüftung und der Wärmeverteilung über Fußbodenheizung in den Wohnräumen optimiert. Die dezentrale Warmwasserbereitung erfolgt mittels Elektroboiler. Durch Massivbauweise mit besonderem Augen-

merk auf Wärme- und Schallschutz sowie 3-Scheiben-Isolierverglasungen wurde dem hohen Qualitätsstandard Rechnung getragen.

Lebensmittelpunkt Inzing

Ein wesentlicher Vorteil der Wohnanlage sei auch die Lage in Inzing, erklärt Bmstr. DI (FH) Christian Steiner: „Entsprechende Infrastruktur wie Arztpraxen, Kinderkrippe sowie Kindergarten, Volksschule und eine Mittelschule findet man direkt im Ort. Zudem gibt es ein Freischwimmbad, Rad- und Wanderwege und ideale Bus- und Zugverbindungen in die umliegenden Gemeinden und nach Innsbruck.“

In Telfs realisierte die Auer & Steiner Wohnbau GmbH bereits Wohnprojekte in der Sonnensiedlung, aktuell in Planung ist ein weiteres Wohnprojekt in Pfaffenhofen: Das »SCHW.ADL.PFA Wohnbauprojekt Pfaffenhofen Schwarzer Adler«. „Für weitere Projekte sind wir immer auf der Suche nach geeigneten Baugrundstücken in guter Lage, bitte kontaktieren Sie uns! Auch sonst sind wir bei Interesse, Fragen oder Anregungen für Sie da.“ **Auer & Steiner Wohnbau GmbH, Tel. 0512 302540.**



Rieder GmbH & Co KG

Landstraße 33
6273 Ried im Zillertal
+43 / 5283 / 2201
info@rieder-zillertal.at
www.rieder-zillertal.at





auer & steiner
WOHNBAU GMBH



Die Wohnanlage Hans Steiner Weg in Inzing präsentiert sich mit Gartenanteilen und Terrassen außen und großen, hellen Räumen innen



METALLTECHNIK

TOST PETER

TÜV-Zertifizierter
Meisterbetrieb nach
Norm EN 1090 EXC 2

**GELÄNDERBAU UND BALKONE · STAHLBAU
TREPPEN · BLECHBEARBEITUNG · CARPORTS**

Erlach 163 · 6150 Steinach am Brenner
Telefon 05272 21134 · Mobil 0664 4429817
office@metalltechnik-tp.at · www.metalltechnik-tp.at

Danke für Ihr Vertrauen
und viel Freude mit Ihrem
neuen Parkett.

föger parkett

Einrichtungshaus Föger GmbH
www.foeger.at



- sämtliche Malerarbeiten im
Innen- und Außenbereich
- Fassadenanstriche
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten

Christian Müller
Riedeben 30
6433 Oetz
T 05252 20280
M 0664 4384520

www.malerei-mueller.at



Locherboden »gut bedacht«

Weitum sichtbar thront die Wallfahrtskirche Maria Locherboden oberhalb von Mötz – seit Kurzem kann sich auch das Dach wieder sehen lassen. Nach umfangreichen Reparatur- und Sanierungsarbeiten des Dachstuhls und der Eindeckung sowie der Installation eines Blitzschutzes ist die Kirche gut von oben geschützt und kann auch die nächsten 100 Jahre als »Kraftort«, Ausflugs- und Pilgerziel wieder vielen Menschen Freude bereiten.



Im Frühjahr 2021 wurde mit der Schadenserhebung begonnen: Nach Drohnenflug und Begehung des Dachstuhls wurden grobe Schäden an der Schiefereindeckung und am Dachstuhl festgestellt und die Sanierung in die Wege geleitet. „In den letzten Jahrzehnten wurde das Dach zwar immer wieder »geflickt«, aber die Generalsanierung konnte nun nicht mehr aufgeschoben werden“, erklärt Pfarrkirchenrat Andreas Venier. Bereits im Sommer ging es an die Umsetzung des Projekts, in das rund 190.000 Euro investiert wurden. „Einen beträchtlichen Teil davon musste die Pfarre Mötz selbst stemmen, Unterstützung und Förderungen erhielten wir von Bundesdenkmalamt, Landesgedächtnisstiftung, Diözese Innsbruck und der Gemeinde Mötz. Nicht zu vergessen die vielen großzügigen Spenden, die von unzähligen privaten Unterstützern bei uns einge-

gangen sind!“, bedankt sich Andreas Venier mit einem herzlichen »Vergelt's Gott!«.

Viel Arbeit in luftiger Höhe

Für die Sanierung der ca. 200 m² großen Dachfläche wurde ein umlaufendes Gerüst angebracht. Nach der Entfernung des desolaten Daches mussten die Arbeiter aufgrund des verregneten Sommers immer wieder die Baustelle abdecken, um die kostbaren Fresken im Kirchenschiff vor eindringendem Wasser zu schützen. „Eine weitere Schwierigkeit war, dass der Dachraum nur umständlich über den Turm zugänglich war. Im Zuge der Sanierungsarbeiten wurde nun ein Rundgang errichtet, um das Dach immer wieder von innen kontrollieren zu können.“ Bei der Dacheindeckung wurden Schieferplatten verwendet, damit das gewohnte Erscheinungsbild der Wallfahrtskirche erhalten bleibt. Nach erfolgreichem Abschluss der Arbeiten im Herbst erhielt Maria Locherboden dann auch den »Segen von oben«: Am 11. Oktober 2021 segnete Bischof Hermann Glettler das neue Dach im Rahmen der letzten Nachtwallfahrt des heurigen Jahres.



Die Schieferplatten wurden mit Hubschrauber auf das Dach transportiert, die Kupferverblechung und die Dachrinnen sind optisch ansprechende Blickfänge



telfer kunsthistorikerin ehrenzeichenträgerin

Tilman Märk (am Foto r.), Rektor der Universität Innsbruck, überreichte Mitte Oktober das »Große Ehrenzeichen für die Verdienste um die Republik Österreich« an die Kunsthistorikerin Sybille Moser-Ernst (l.) aus Telfs.

Sybille Moser-Ernst war in verschiedenen Funktionen am Institut für Kunstgeschichte der Universität Innsbruck tätig, seit 2001 als außerordentliche Universitätsprofessorin. Ihre Studien (Mathe-

matik, Französische Literatur, Kunstgeschichte, Geschichte, Philosophie) hatte sie 1984 mit einer Dissertation zu Franz Richard Unterberger sub auspiciis Praesidentis rei publicae abgeschlossen. Ihre breit gefächerten Forschungsinteressen reichen von der Malerei der Renaissance über das Kunstschaffen des 19. Jahrhunderts bis zur Bildform der Karikatur. Auch auf regionaler Ebene lieferte sie mit ihren Büchern über Franz R. Unterberger und Josef Moroder-

Lusenberg wichtige Beiträge zur Kunstgeschichte Tirol. Darüber hinaus ist Sybille Moser-Ernst eine anerkannte Porträt-Malerin, Mutter von zwei Kindern und verheiratet mit dem Politikwissenschaftler Werner W. Ernst.



Foto: Universität Innsbruck

eröffnung eines »würfels«



Der VOLVO CUBE am Autopark Standort Innsbruck (o.) wurde Mitte Oktober feierlich eröffnet und ist ein leuchtendes Architekturjuwel. Der Autopark setzt mit dieser Investition ein deutliches Zeichen dafür, wohin die Zukunft der Mobilität geht.

GF Michael Mayr: „Diese € 5,5 Mio. Investition macht den Autopark zum modernsten VOLVO Autohaus Österreichs und bekräftigt unsere leidenschaftliche Zusammenarbeit mit einer Automobilmarke, die ihre Kunden damit begeistert, führend in Design und

Innovation zu sein und Fahrzeuge baut, die unvergleichlich in ihrer Strahlkraft und Qualität sind.“

Die Familie Mayr (am Foto v.l. Mag. Michael, Sonja MA BA, Viktoria, Valentina BSc und Maximilian Mayr) feierte gleich mehrere Tage Eröffnung – mit Galadinner (l.) und Tage der offenen Tür am Wochenende und einer Oldtimer- und Sportwagenausstellung am gesamten Autopark-Gelände in Innsbruck.



Foto: Autopark / luxstudios

krumersteig erinnert an anton sterzinger

Der »Krumer Toni« – Ökonomierat Anton Sterzinger – ist in Telfs noch gut in Erinnerung. 2016 starb der Ehrenzeichenträger, der als Gemeindevorstand und Obmann des Landwirtschaftsausschusses die Entwicklung der Marktgemeinde über Jahrzehnte wesentlich mitgestaltet hat.

Zum Andenken an den verdienten Bauernvertreter hat der Gemein-

devorstand beschlossen, den Wanderweg bei der Tannwiese im »Buch« künftig »Krumer-Steig« zu nennen und entsprechend zu beschildern. Die Initiative dazu ging von GR Maria Plangger aus, der Enkelin von Anton Sterzinger. Am Foto unten einige Familienmitglieder »im Buch« mit Witwe Franziska Sterzinger (M.) beim Anbringen des Schildes.



Foto: Peter Larcher

TAG DER OFFENEN TÜR
„Faszination Glas“
Samstag 20. und Sonntag 21. November 2021, 10 – 17 Uhr
 Hausverkauf bis 20 % reduziert




Kunstobjekte Schalen Wandlampen
S+H CHRISTOPH
 Grundfeld 18, TELFS, Tel. 0676 / 4836290



Letzte Ruhestätte erweitert

Der Angerfriedhof beim Angerkirchl zum Hl. Sebastian in Silz ist ein idyllisches Plätzchen für die letzte Ruhestätte. Da die bestehenden 30 Urnengräber in den Begrenzungsmauern nicht mehr ausreichten, wurde in den letzten Monaten vonseiten der Gemeinde mit Bürgermeister Helmut Dablander eine neue Mauer im Westen mit weiteren 50 Urnengräbern in Auftrag gegeben und errichtet. Die Angerkirche ist eine 1634 bis 1656 erbaute Pestkapelle nordwestlich außerhalb des Dorfes, der Friedhof existiert urkundlich seit 1656. Nach der Umgestaltung wird der Bereich vor den Urnengräbern in Zukunft auch als Einsegnungsplatz

bei Begräbnissen genutzt, zudem wurde auf dem Friedhof ein Engelsgrab als Gedenkort für »Sternenkinder« geschaffen und die bereits bestehende Urnenmauer durch eine neue Abdeckung optimiert. Investiert wurden rund 280.000 Euro. Die Segnung der Friedhofserweiterung fand zu Allerheiligen statt.

Stilvolles Gedenken

Die Mauer mit den neuen Urnengräbern präsentiert sich optisch ansprechend mit anthrazitfarbenen Steinmetzarbeiten und stilisierten Kreuzen in sandgestrahltem Beton, die gemeinsam mit der Hinterwand in dunkel eingefärbtem Sichtbeton die Konstruktion gleichzeitig

strukturieren und stabilisieren. Die Urnengräber sind dabei unterschiedlich dimensioniert (vom Einzelgrab bis zum Familiengrab mit Platz für mehrere Urnen) und so angelegt, dass das Erscheinungsbild nicht monoton wirkt. In Abständen angeordnete Sitzbänke mit Holzverkleidung stehen für stilles Gedenken und Verweilen vor den Gräbern, aber auch zum Austausch mit anderen FriedhofsbesucherInnen zu Verfügung.

Sternenkinder-Gedenkstätte

Neben dem neuen zentralen und schlichten Betonkreuz wurde ein Brunnen angelegt sowie eine Gedenkstätte für Kinder geschaffen, die vor, während oder kurz nach der Geburt verstorben sind. Ein Gedicht von Wolfgang Prassl wurde in den Steinsockel sandgestrahlt: „Ich kenne das Glück | Ich kenne die Traurigkeit | Doch DU fliegst mit dem Wind | Und bringst mir die Sonne zum Leuchten.“ Auf dem Steinsockel steht eine Skulptur von Maria Perwög, hier thront ein »DU« auf einer Wolke.



Gedenken an Sternenkinder am Angerfriedhof



DESIGN ■ PLANUNG ■ BAULEITUNG ■ STATIK ■ BAUMANAGEMENT ■ KONSTRUKTION

DKN

Design & Konstruktion
NEURAUTER

A - 6424 Silz • Fabrikstraße 8 • Fon: 05263 / 6200 • www.dkn.at

FRÖSCHL

Design aus Stein

SteinTEC

Steinmetzbetrieb
Fachbetrieb für Natursteine & Fliesen

Gewerbegebiet Vorderes Ötztal 2, 6441 Umhausen
05255 50054 office@steintec.at www.steintec.at

Energieeffiziente Gemeinden prämiert

e5-Gala 2021 holte wieder Tiroler Gemeinden für die erfolgreiche Umsetzung von Energieeffizienz-Maßnahmen vor den Vorhang – Stams und Telfs sind dabei

Stams hält vier e's fest im Griff und ist Klimaschutz-Vorbild, insgesamt ein starker Auftritt der Imster Energiegemeinden auf der diesjährigen e5-Gala. Im Rahmen der festlichen Auszeichnungsveranstaltung, zu der das Land Tirol und Energie Tirol Mitte Oktober 2021 in den Innsbrucker Congress geladen hatten, wurden die Gemeinden für ihre Leistungen gewürdigt.

Bei der e5-Gala wurden heuer 13 von insgesamt 50 Gemeinden für die erfolgreiche Umsetzung von Energieeffizienz-Maßnahmen ausgezeichnet. Darüber freut sich auch Energielandesrat und LHStv. Josef Geisler: „Die e5-Gemeinden tragen

maßgeblich dazu bei, das gesteckte Ziel von TIROL 2050 energieautonom zu erreichen. Sie zeigen bereits heute, wie der Weg in die Energieautonomie möglich ist. Das heißt vor allem, gezielt Energie einzusparen und auf fossilfreie Gemeindegebäude und erneuerbare Energiequellen zu setzen.“

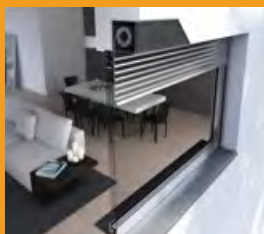
Stams (eeee) hält mit zahlreichen Projekten wie der fußgängerfreundlichen Umgestaltung der ehemaligen Landstraße und der Biomasse-Fernwärmeversorgung aller Gemeindegebäude fest am vierten e. Mit vielen umgesetzten Maßnahmen wie einer verbesserten Abfalllogistik und verstärkter Bewusstseinsbildung in der Stadtgemeinde konnte Imst (eee) ►



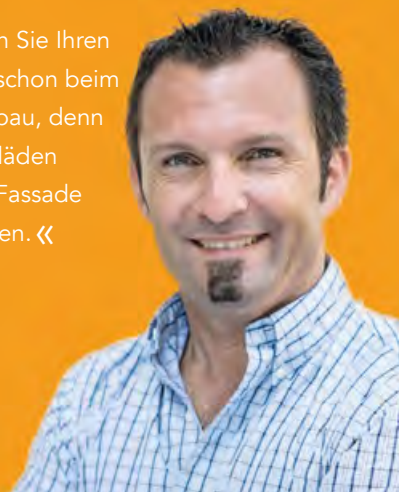
Foto: Energie Tirol/Blitzkrieger

VL: Geschäftsführer Energie Tirol Bruno Oberhuber, Bgm. Stams Markus Rinner, Energiereferent Imst Norbert Praxmarer, LHStv. Josef Geisler

ROLLLÄDEN, JALOUSIEN, MARKISEN



» Berücksichtigen Sie Ihren Sonnenschutz schon beim Neu- oder Umbau, denn so können Rollläden optimal in die Fassade integriert werden. «



Sonnenschutz von **akusun**

www.akusun.at



Emanuel Schuster, Verkauf
T 0660 2778464

wieder eine Wertung auf hohem Niveau erzielen. Die Erstellung einer Information, in der die Radverbindungen in der Stadt übersichtlich dargestellt werden, dient der Bewusstseinsbildung, und mit dem Bau einer neuen Radbrücke und einer zusätzlichen Beschilderung wurde in die Infrastruktur investiert.

Erfolgreiche e5-Gemeinden

Neben Stams und Imst konnten auch Brixlegg (eeee) und Breitenbach am Inn (ee) sowie Aschau im Zillertal (eee), Eben am Achensee (ee) und Jenbach (e), Westendorf (eee) und Kirchberg in Tirol (eee) sowie Axams (eee) und Reutte (eee) ihre Energieeffizienz unter Beweis stellen – und allen voran der Spitzenreiter Virgen (eeee).

Telfs holt erneut »Triple e«

Telfs punktierte erneut mit innovativen Projekten. Highlights sind beispielsweise der Telfer Klimakatalog, das Mobilitätskonzept 2035 oder das BürgerInnen-Beteiligungsprojekt LEonarDo zur Umstellung der Straßenbeleuchtung auf effiziente Leuchtmittel. Außerdem hat der Photovoltaik-Ausbau auf kommunalen Gebäuden mit einer Leistung von insgesamt 550 kWp zur erneuten Verleihung von »triple e« beigetragen. Mit weiteren Maßnahmen will Telfs langfristig zur 5e-Gemeinde aufsteigen.

Gemeinden als Schlüsselfiguren für die Energiewende

Bis zum Jahr 2050 will Tirol seinen Energiebedarf selbst decken



Die Telfer Abordnung bei der Verleihung: (v.l.) Geschäftsführer Energie Tirol Bruno Oberhuber, Ersatz-GR Sonja Ulmer (Umweltausschuss), Dirk Jäger (Geschäftsführer GemeindeWerke Telfs), Vbgm. und Umwelt & Energiefachreferentin Cornelia Hagele, Umweltbüro-Leiter Christoph Schaffenrath, Katharina Mair (Facility Management Marktgemeinde Telfs), e5-Berater Rainer Krismer und Energielandesrat LH-Stv. Josef Geisler

und gänzlich auf fossile Energieträger verzichten. Eine Aufgabe, bei der den Gemeinden mit ihrem direkten Draht zur Bevölkerung eine ganz besondere Rolle zukommt. Von energieeffizienten Gemeindegebäuden hin zu E-Carsharing-Angeboten für BürgerInnen – die Palette an Handlungsmöglichkeiten, die Gemeinden im Rahmen des e5-Aktionsprogramms umsetzen, ist vielfältig. „Das e5-Programm dient dazu, möglichst viele Gemeinden anzuspornen, Energieeffizienz-Maßnahmen gezielt zu planen und bestmöglich umzusetzen“, erklärte DI Bruno Oberhuber. „Gemeinsam können wir es schaffen, eine unabhängige, umweltscho-

nende Energieversorgung Tirols umzusetzen. Jede Maßnahme spart zudem auch schädliches CO₂ und leistet damit einen wirkungsvollen Beitrag zum Klimaschutz“, so das Resümee der Veranstaltung.

e5- Gemeinden aktiv für eine lebenswerte Energiezukunft

Ziel des e5-Aktionsprogramms – Österreichs Bundes- und Landesprogramm für energiebewusste Gemeinden – ist es, Energieprozesse zu modernisieren, Energie effizienter und intelligenter zu nutzen und klimaschonende, erneuerbare Energieträger vermehrt einzusetzen. Auch die BürgerInnen der jeweiligen Gemeinden sol-

len optimal in die Realisierung der jeweiligen Projekte eingebunden werden.

e5-Gemeinden bestimmen Energiebeauftragte, um bürgernah und auf kommunaler Ebene nachhaltige Themenbereiche wie Energiechecks, Energiebuchhaltung, Schulungen für HaustechnikerInnen und Beratung für Energieerzeugung zu beleben. Bewertet werden die e5-Gemeinden ähnlich dem "Hauben Prinzip" bei Restaurants: Im Rahmen einer jährlichen internen Evaluierung werden die Gemeinden je nach Umsetzungsgrad der geplanten und möglichen Maßnahmen bewertet und mit einem bis fünf e's ausgezeichnet.



„Jetzt Wohnbaufinanzierung zu Topkonditionen sichern.“

Bettina Harm, Wohnbauberaterin der Volksbank in Telfs

Tel. 050 566 - 7751

www.volksbank.tirol

Volksbank in Telfs: Ihre Wohnbau-Bank.

Beim Kaufen, Sanieren, Renovieren oder Bauen stehen Sie vor einer der wohl wichtigsten Entscheidungen Ihres Lebens. Als Wohnbau-Bank sind wir darauf spezialisiert, unsere Kunden bei der Wohnraumbeschaffung, Wohnbaufinanzierung und Absicherung der eigenen vier Wände mit modernen Finanzdienstleistungen zu

versorgen. Mit viel Know-how, Erfahrung und dem Wissen um die aktuellen Landesförderungen schnürt unsere Wohnbauberaterin Bettina Harm in der Volksbank Filiale Telfs ein optimales und kostengünstiges Finanzierungspaket für Sie – melden Sie sich direkt bei Frau Harm für eine kostenlose Beratung.

ANZEIGE

Umstellen auf Gas zahlt sich aus!

Eine moderne Gasheizung spart Energie sowie Kosten und schont die Umwelt.

Bei einer Umstellung der Heizungsanlage auf Gas sinken der Energieverbrauch um bis zu 40 % und die Energiekosten um bis zu 50 % gegenüber Altanlagen. Der von der österreichischen Energieagentur veröffentlichte Heizkostenvergleich bestätigt, dass Gasbrennwertsysteme sowohl im Neubau als auch in thermisch sanierten Einfamilienhäusern die geringsten Vollkosten aufweisen und damit Gaskunden am günstigsten heizen.

Klimaneutral heizen mit Biogas

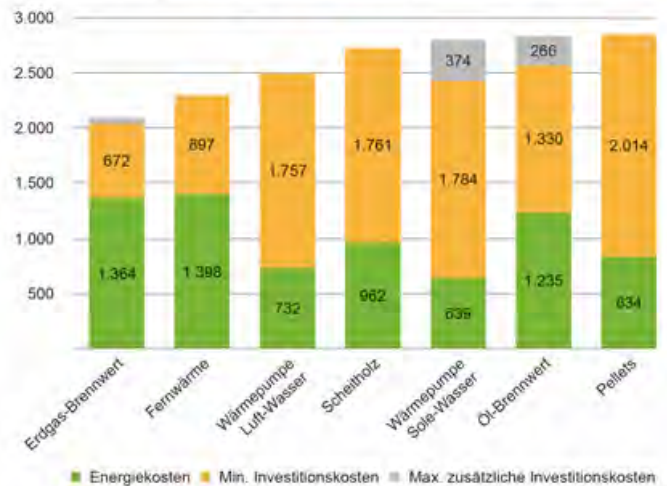
Gasheizungen werden sowohl zur Gebäudeheizung und Warmwasserbereitung als auch zur Klimatisierung von Gebäuden eingesetzt. Bei der Verbrennung von Gas entstehen keine gesundheitsschädlichen Feinstaub- und Ruß-

partikeln, auch die anderen Emissionen sind vergleichsweise gering. Darüber hinaus können Kunden über das Gasnetz regeneratives, CO₂-neutrales Biogas aus heimischer Produktion beziehen und damit die Heizung klimaneutral betreiben.

Gasgeräte sind zukunftsfähig

Mit einer Gasheizung sind Sie als Kunde für die Zukunft bestens gerüstet. Erdgas wird in Zukunft zunehmend durch regenerative Gase wie Biogas und Wasserstoff ersetzt, ohne dass es einer technischen Änderung am Heizgerät bedarf. Mit einer Umstellung auf Grünes Gas fallen keine Gerätekosten an. Bestehende Gasgeräte, von der Gastherme bis zum Gasherd, können wie bisher problemlos weiterverwendet werden.

Thermisch saniertes Gebäude
Heizkostenvergleich für Einfamilienhäuser (Vollkosten €/a)



Quelle: Österr. Energieagentur, 12/2020

Sie eignen sich somit bestens für eine langfristige umweltschonende Nutzung.

Förderungsprogramm der TIGAS

Die TIGAS bietet zudem ihren Kunden bei Umstellung auf die innovative Gasbrennwerttechnik

eine Kesseltauscheffizienzprämie in Höhe von EUR 500,- sowie einen Neukundenrabatt in Höhe von EUR 400,- und damit im Regelfall eine Gesamtförderung von EUR 900,- an.

Nähere Infos unter der kostenfreien Serviceline 0800 828 829 oder auf www.tigas.at

ANZEIGE

Schon gehört?

TIGAS sorgt für Wärme in Tirol

Die TIGAS gibt Sicherheit, sucht Ihre Nähe und ist immer für Sie da. Kurz: Die TIGAS spendet Wärme. Dank kluger und einfacher Lösungen. Und damit Sie es auch in Zukunft warm genug haben, setzt die TIGAS gleich auf mehrere Wärmequellen. So sorgt die TIGAS langfristig für Behaglichkeit und ein gesundes Klima.

TIGAS-Erdgas Tirol GmbH
Ein Unternehmen der TIWAG-Gruppe

Weiter denken. Besser bleiben. TIGAS.
www.tigas.at

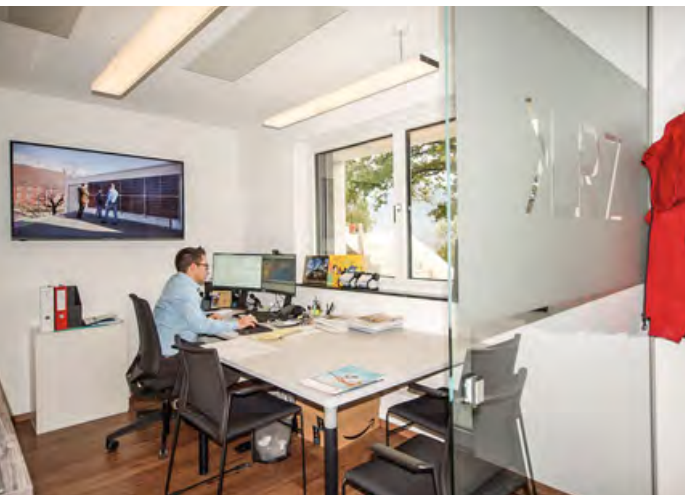


Fotos: Offer



Wohnlichkeit im High-Tech-Haus

In den eigenen vier Wänden nicht nur den Unternehmensstandort unterbringen, sondern das ganze Gebäude auch zu einem Musterhaus der Firmenphilosophie ausbauen – das ist in Stams gelungen. Familie Kurz liefert den Beweis, dass es sich in einem technisch bestens ausgestatteten Heim gemütlich, praktisch und energiesparend wohnen lässt.



Nach der Planungsarbeit im Büro kann Erich Kurz ein Stockwerk höher sein elektrisch durchdachtes Heim genießen – Tochter Judith zeigt sich schon sehr interessiert...

Als Inhaber eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik und Haustechnik war es für Erich Kurz natürlich Ehrensache, beim eigenen Haus auf die Vorteile zu setzen, die ein technisch durchgeplantes Gebäude bietet. Gemeinsam mit seiner Frau Romana und den Töchtern Carmen (3 J.) und Judith (1,5 J.) lebt er seit März 2021 in Stams in fußläufiger Nähe zu den Schwiegereltern. „Baubeginn war im August 2020 und trotz der Corona-Pandemie, die bei vielen Bautätigkeiten ihre Wirkung hinterlässt, konnten wir unser Vorhaben zügig umsetzen und nach einem halben Jahr einziehen.“

Arbeits-, Wohn- und Ruhebereiche

Auf drei Ebenen wird hier am Windfang gearbeitet und gewohnt: Das in den Hang gebaute Gebäude bietet im Untergeschoss mit Blickrichtung Norden Büroräumlichkeiten für das Unternehmen Elektrotechnik Kurz mit ebenerdiger Zufahrt und Parkmöglichkeiten sowie eine Großraumgarage und Lagermöglichkei-

fritz
BAUMEISTER

Baumeister Ing. Josef Fritz GmbH & CoKG
Landesstraße 36 · 6406 Oberhofen · Tel. 05262 62236 · info@baufirma-fritz.at
www.baufirma-fritz.at

glaserei

wk-glas.at

tel. 05412/62570
info@wk-glas.at

A-6460 Imst
A-6441 Umhausen



Die Sitzecke in der Wohnküche ist Treffpunkt für Familientreffen, gekocht wird dafür in der großzügigen Küche mit erhöhtem Backrohr und Zusatzherd

ten. Die Wohnebene der Familie ist über ein innenliegendes Stiegenhaus und über eine Außentreppe erreichbar. Hier befinden sich nach dem Eingangsbereich die Küche mit Essbereich und anschließender Speis (und Blick auf die Mieminger Kette und die Hohe Munde), außerdem das Wohnzimmer und das Elternschlaf-

zimmer mit integriertem Bad und begehbarem Wandschrank. Das offene Treppenhaus (mit Bibliothek) führt vom Wohnzimmer aus in die oberste Etage, die auf den »Wohnkubus« als Halbgeschoss mit Pultdach aufgesetzt wurde. Carmen und Judith können sich oben in zwei Zimmern mit gemeinsamem Bad wohlfühlen.

Elektrisch vom Keller bis zum Dach

Die Besonderheiten des Hauses zeigen sich auf Knopfdruck bzw. auf Sensorberührung: Nicht nur, dass das ganze Gebäude mittels Infrarotpaneelen geheizt wird, Heizung, Raffstore und Beleuchtung können auch zentral über ein Touchpad und über das Handy gesteuert ►

leitner

DANKÜCHEN

VIELEN DANK UND ALLES GUTE!

WEISSENBACHGASSE 1 | 6410 TELFS
LEITNER-TELS.AT

Instagram [leitnertelfs](#)
Facebook [Leitner Telfs](#)



ZOLLER PRANTL SYSTEM

QUALITÄT UND WEITBLICK

■ FENSTER ■ TÜREN ■ WINTERGÄRTEN ■ SONNENSCHUTZ ■ RENOVIERUNG

Haiming • T +43 (0) 5266 88564 www.zp-system.at



WUCHERER 

Energie und Erdwärme
Kompetenzzentrum

Erdwärme - Solar - Photovoltaik • Heizung • Sanitär - Bad - Wellness • Lüftung

Wucherer Energietechnik GmbH
Malserstr. 84, 6500 Landeck
Tel. +43(0)5442 62660
Fax +43(0)5442 62660-10
office@wucherer-energie.at
www.wucherer-energie.at




Das Gebäude passt sich der Hanglage an – so hat man im Außenbereich auf der Wohnebene einen großen Garten und zwei Terrassen zu Verfügung. Im Keller da-
runter ist die Heiz- und Lüftungstechnik untergebracht

FARBGESTALTUNG

Kreative Innenarbeiten
Innovative Maltechniken
Fassadengestaltung

Pfausler

MALERHANDWERK

TEL. 0650/5674000
info@farbgestaltung-pfausler.at



werden. Eine kontrollierte Raum-
lüftung sorgt für ein angenehmes
Wohnklima. „Die Beleuchtung
kann nach »Szenen« ausgewählt
werden: gemütlich zum Zsamm-
hocken am Abend oder hell zum
Kochen oder Putzen. Auch die
Neigungsgrad kann dem Jahres-
verlauf angepasst und für die wei-
teren Jahre gespeichert werden“,
erläutert Erich Kurz nur einige
Beispiele der Möglichkeiten. Die

Infrarotpaneele sind jeweils an der
Raumdecke angebracht und wur-
den zum Erscheinungsbild pas-
send gewählt – in coolem Schwarz
in der Küche etwa zu den schwar-
zen Lichtschienen und in zurück-
haltendem Weiß in den Schlafzim-
mern. „Nur in den Bädern haben
wir uns für Fußbodenheizung ent-
schieden – ebenfalls elektrisch“,
erklärt Romana. Das zentrale
Steuersystem bietet laufend Infor-
mationen über Energieleistungs-



Kleissl Heiztechnik
Fachvertrieb für elektrische Heiz- und Regeltechnik

Untermieming 32
A-6414 Mieming

Mobil +43 664 42 82 871 Internet www.kleissl-heiztechnik.com
Tel. & Fax +43 5264 200 25 E-Mail office@kleissl.net

Gerne können Sie mit uns einen unverbindlichen Beratungstermin in
unserem Schauraum vereinbaren, in dem wir viele verschiedene
Heizungen ausgestellt haben, die getestet werden können!

**Beratung, Planung und Lieferung
elektrischer Heizsysteme**

-  Infrarotheizungen
-  Terrassenheizstrahler
-  Fußbodenheizungen
-  Dachrinnenheizungen
-  Direktheizgeräte
-  Speicherheizgeräte
-  Asphalt-/Betonheizmatten
-  Industrieheizgeräte
-  Steuer- und Regelgeräte
-  Photovoltaikanlagen



Das Bad im Obergeschoss (I.) wurde durch eine Trennwand geschickt in verschiedene Bereiche aufgeteilt: Toilette und barrierefrei zugängliche Dusche sind dahinter angeordnet. In der Bibliothek im Stiegenhaus (das raumhohe Regal wurde von der Tischlerei Hafner nach den individuellen Wünschen gefertigt) haben noch einige Bücher Platz und das Lieblingsplatzl auf der Empore wird von Erich und Romana gerne genutzt.

spitzen oder Ausfälle – letzteres war aber noch kein Thema. Und das Konzept wird konsequent verfolgt: auch das Firmenauto läuft elektrisch. Für eine autarke Energieversorgung wird dann in Zukunft die Photovoltaikanlage sorgen, die noch am Dach installiert wird.

Praktisch und effizient

Die Außenhülle des Hauses präsentiert sich nachhaltig: „Die 40 cm starken Porotherm-Ziegel von Wienerberger beinhalten schon die Dämmung und die Kunststoff-Alu-Fenster wurden nach Planmaß angefertigt – so konnte

die Bauzeit verkürzt werden.“ Bei den Materialien im Haus entschied man sich für einen praktischen Vinylboden, der sich durchzieht. In den Bädern und im Stiegenhaus wurden Fliesen in Anthrazit, Grau und Brauntönen sowie Weiß an den Wänden verlegt. Die großzügige Küche in Hochglanz Weiß unterstreicht die moderne Optik des Hauses, der mit Holz heizbare Zusatzherd war der Wunsch von Romana Kurz: „Er dient einerseits als Wärmequelle in der Übergangszeit und andererseits kann er auch zum Warmhalten und Kochen eingesetzt werden.“

Rommis Lesewelt als »happy place«

Auch im Stiegenhaus hat die Hausherrin ihre Vorstellungen umgesetzt: ein raumhohes Bücherregal im Stiegenhaus zwischen erster und zweiter Ebene (und ein weiteres im Untergeschoss) zeugt von der Leselust der Familie. Passgenau eingefügt wurde es von der Tischlerei Hafner samt Lieblingsplatzl in luftiger Höhe: „Durch eine Ebene wurde eine gemütliche Lesecke geschaffen, die man über eine in das Regal integrierte Leiter erreicht. Und bei Tageslicht man hier oben – diesmal ganz ohne Strom – »abschalten«,“ lacht Erich Kurz.

**Planung und
Ausführung
Tischlerarbeiten**

TISCHLERHANDWERK MIT TRADITION

Hafner

Tischlerei Hafner GmbH
A-6424 Silz, Dornachweg 32
Telefon: 05263 / 6343, Fax: 05263 / 6343 - 4
Email: info@tischlerei-hafner.at, www.tischlerei-hafner.at

Gesund und
wertvoll wohnen...

**Relax@
Home**
www.relaxathome.at

ausstellung zu migration – inklusion

Fotos: Robert Cervanka



Mitte Oktober wurde die Ausstellung „Migration – Zusammenleben – Inklusion“ an der PHT (Pädagogische Hochschule Tirol) in Innsbruck vor rund 70 TeilnehmerInnen durch Rektor Thomas Schöpf und LRin Gabriele Fischer eröffnet. Entwickelt wurde die Ausstellung von der Fachcommunity Inklusion der PHT auf Basis der Arbeiten des Fotografen Andreas Amplatz (am Foto oben links).

Die Ausstellung „Migration-Zusammenleben-Inklusion“ im Foyer der Pädagogischen Hochschule Tirol erweitert das Konzept der Ausstellung „Migration(s)Hintergrund Zusammenleben: Vordergrund“ des Tiroler Künstlers und Fotografen Andreas Amplatz, der

in seiner Arbeit ganz gezielt eine spezielle Facette von Inklusion in den Blick nimmt: „Mit der Ausstellung soll den Hintergründen ein Gesicht gegeben werden und gezeigt werden, dass wir in Vielfalt zusammenleben“, so Andreas Amplatz. Für die laufende Ausstellung an der Pädagogischen Hochschule Tirol wurden nun einerseits neue Personen fotografiert und interviewt, andererseits ein inklusives didaktisches Vermittlungskonzept geschaffen.

Die Ausstellung läuft bis Februar 2022 und ist für Schulklassen mit Kindern im Alter von 6-15 Jahren buchbar. Interessierte können die Ausstellung jederzeit von Mo bis Fr zwischen 8 und 18 Uhr im Foyer der PHT besuchen.

treffsicher in inzing

Zweimal voll ins Schwarze beim Inzinger Dorfschießen. Im Finale der Dorf-Klasse erzielte Finalist **Klaus Gastl** zuerst einen Treffer mit 4,4 Teilern, um im folgenden Schuss mit 0,0 (!) Teilern noch eins draufzusetzen. Er gewann damit vor Josef Mair und Nathan Wade. Im zweiten Finale, bei dem sich die besten Teilnehmer der Schützen und Gäste maßen, holte sich **Mike Hurmann** von der gastgebenden Schützenkompanie Inzing den 3. Platz. Die beste Mann-

schaft im Dorfschießen war diesmal in der Familienwertung zu finden: Das Team „Zirler – Inzinger“ mit **Johann Gassler, Julian Stecher und Mischa Kakel** knackte als einziges Team mit 302,8 Ringen die 300er-Marke. In der Jugendklasse gewann die Mannschaft der Inzinger Jungschützen mit **Max Schnaitter, Florian Reinisch, Pius Rauch**.

Am Foto unten die siegreichen Schützen, Bgm. **Sepp Walch** (2.v.r.) gratulierte



Fotos: SK Inzing / Manfred Wölfl

Rietzer Kunst im Haus der Generationen

Das neue Haus der Generationen ist nun schon seit einiger Zeit besiedelt und wurde in Zusammenarbeit mit kreativen GemeindebürgerInnen verschönert.

Hier verschmelzen Kunst und Architektur: In einem gemeinsamen Projekt haben die Rietzer KünstlerInnen auf Einladung der Gemeinde mit viel Geschick, Kreativität und Können die Gestaltung der Eingangsbereiche in den zwei Wohntagen übernommen, die nun zehn großformatige Bilder zieren.

Die Gemeinde Rietz bedankt sich herzlich bei den KünstlerInnen für die kreativen Arbeiten.

Die Künstler (von links nach rechts): *Monika Dablander, Brigitte Neururer, Carmen Egger, Heidi Kukla-Wölfl, Kurt Kozovinc, Magdalena Neurauder, Karina Pöham, Brigitte Öfner, Tina Krippels, Evelyn Cepus*



VERKAUFS- MITARBEITER (m/w)

Da bin ich mir sicher.

12-24 STUNDEN/WOCHEN IN
UNSEREN FILIALEN IN TELS

€ 1.251,-*

Brutto-Monatsgehalt
für 24 Stunden
pro Woche

Der richtige
Weg für mich.
karriere.hofer.at

JETZT BEWERBEN!

* entspricht dem Monatsbruttogehalt des angegebenen Stundenausmaßes im Kalenderjahr 2021, deutlich über dem Kollektivvertragsgehalt von € 1.700,- brutto/Monat für 38,5 Stunden/Woche
Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler



**Guter Geschmack
ist BEERENSACHE**

Mair's Beerengarten Seit über 30 Jahren Garant für regionale Spezialitäten

Die Arbeit im Einklang mit der Natur spornt uns täglich zur Weiterentwicklung an. - Und das nunmehr schon seit über 30 Jahren. Die Schonung unserer Ressourcen, Boden und Wasser, steht dabei stets im Vordergrund. Effiziente Technik und wohldurchdachte Kreislaufwirtschaft sind der Schlüssel zum Erfolg. Hochmoderne Photovoltaik-Anlagen und Grundwasser-Wärmepumpen versorgen uns täglich mit sauberer Energie. Im Mittelpunkt steht dennoch immer der Mensch. Denn nur durch sorgsame Pflege und Fingerspitzengefühl können am Ende die besten Früchte geerntet und verarbeitet werden.

Rietzer Familienbetrieb

Vom Anbau bis zum Kredenzen feinsten Marmeladen, Säfte, Schnäpse und Co. - in Mair's Beerengarten hat jedes Familienmitglied seinen festen (Arbeits-)Platz: Obstbaumeister, Lebensmitteltechnologe, Schnapsbrenner und nicht zu vergessen, die weiblichen Allrounderinnen. Wer glaubt, es handle sich dabei um ein saisonales Geschäft, der irrt.

Was ist im Winter los?

Die kalte Jahreszeit wird für die aufwändige Pflegearbeit in den Gärten genutzt und auch an neuen Kreationen wird das ganze Jahr über getüftelt. Allseits beliebt startet der stimmige Christbaumverkauf mit Genuss-Geschenkwelt jedes Jahr am 8. Dezember direkt am Hof in Rietz.



*Täglich ab
8. Dezember*

**Christbaumverkauf direkt am
Hof in Mair's Beerengarten in Rietz**



**TIROLER
Christbaum**
Ein Stück Natur - frisch vom Bauern



MAIR'S BEERENGARTEN

HOFLADEN | Bichl 2 | 6421 Rietz | Tel.: 05262-65317

info@mairs-beerengarten.at | mairs-beerengarten.at

Glatzbau

Bauunternehmen
Glatz Daniel
Der Spezialist für Einfamilienhäuser!

- Rohbauten
- Umbauten
- Sanierungen
- Innenputz
- Vollwärmeschutz Glatz

Glatzbau - Daniel Glatz
Höhenweg 19a, 6421 Rietz
Tel.: 0664 43 55 533
www.glatzbau.at

Beeindruckende Orgelklänge



Nach zwei Jahren Restaurierung ließ man die Orgel in der Wallfahrtskirche St. Antonius bei insgesamt fünf Orgelkonzerten erklingen, die bereits für Mai und Juni geplant waren, aufgrund der Corona-Pandemie verschoben wurden und jetzt im September und Oktober nachgeholt werden konnten.

Pfarrökonom Josef »Pepi« Kranebitter, der sich schon seit einigen Jahren dafür einsetzte, dass dieser Kulturschatz wieder in neuem Glanz erstrahlen kann, begrüßte die KonzertbesucherInnen und freute sich über die hochrangigen Organisten, die sich in den Dienst der guten Sache stellen. „Die frei-

willigen Spenden bei den Konzerten werden ebenso zur Finanzierung der Orgelrenovierung verwendet wie die Erlöse der Agapen im Anschluss an die Konzerte, außerdem konnten ausrangierte Orgelpfeifen und Drucke des Telfer Künstlers Prof. Sepp Schwarz erworben werden.“ Die Investitionskosten in der Höhe von 190.000 Euro wurden außerdem von Land Tirol, der Gemeinde Rietz, verschiedenen Vereinen und privaten Spendern mitfinanziert.

1 Das Abschlusskonzert spielte Organist Peter Waldner (sitzend r.), hier mit Pepi Kranebitter vor dem neuen Schmuckstück auf der Empore **2** Nach dem Konzert konnten Interessierte die Orgel näher betrachten **3** Renate Staudacher (Obfrau Pfarrgemeinderat) und der Rietzer Organist (seit 16 Jahren) Hermann Eiter **4** Christina Markt sorgte für perfekte »Antoniuskrapfen« bei der Agape **5** Treue Konzertbesucher: Musiker Rudi Ostermann aus Silz mit Mutter Elfriede (v.l.) **6** Organist Michael

Anderl (hinten l.) und Geiger Simon Steinkühler (vorne r.) zeigten ebenfalls bei einem Konzert ihr Können, ebenso wie die Organisten der vorigen Konzerte Lukas Wegleiter, Michael Schöch und Albert Knapp mit Geigerin Katharina Wessiack

Bodenständig und mit Feinschliff!

**Staubfrei Parkettschleifen
für einen glänzenden »Auftritt«!**



Oliver Dallagiovanna
Bundesstraße 10 · 6421 Rietz
Tel. +43 (0) 664 350 80 21
kontakt@oliversbodenexpress.com
www.oliversbodenexpress.com

Neues Heim für Bogenschützen

Es war im letzten Jahr ein Kraftakt der Vereinsmitglieder mit Hilfe und Unterstützung der Gemeinde Rietz und vielen HelferInnen – nun hat der Bogensportclub eine schicke Hütte oberhalb von Rietz.

»Vorher haben wir uns die Tuiflhütte mit dem Nikolausverein geteilt, jetzt können wir unsere eigenen vier Wände für die Vereinstätigkeiten nutzen,« freut sich Hansjörg Meinschad, der seit der Gründung des Vereins 2013 Obmann ist und mittlerweile 148 Vereinsmitglieder zählen kann. »Wir sind damit einer der größten Bogensportvereine Tirols und konnten heuer auch viele Junge begeistern.«

Trotzdem hatte auch hier Corona einiges beeinflusst: »Mit dem Bau der Hütte haben wir gleich nach dem ersten Lockdown 2020 im Mai begonnen und konnten die Arbeiten ein Jahr später abschließen. Leider konnte unser Antoniusturnier aber nicht wie geplant im Mai stattfinden und wurde im August nachgeholt – inklusive Segnung des neuen Vereinsheims.« 110 teilnehmende Schützen zeigten am Parcours mit den 3D-Tieren ihre Treffsicherheit.

Und die Erfolge der Vereinsmitglieder können sich ebenfalls sehen lassen: Hansjörg Meinschad wurde Landesmeister 3 D 2021 und bereitet sich auf die EM 2022 in Frankreich vor, sein Bruder Rainer Meinschad wurde mit dem historical bow Österreichischer Meister. »Dank der Unterstützung der Gemeinde haben wir optimale Trainingsbedingungen – vielen Dank dafür,« meint Hansjörg.



Fotos: Bogensportclub Rietz



Walter Kratzer

Wegscheide 7 · 6421 Rietz

Telefon **0660 7306949**

office@installationen-kratzer.at

www.installationen-kratzer.at

neues wetterkreuz in pettnau

Die Landjugend Pettnau weihte neues Wetterkreuz ein.

Kaum vom Flugtag in Wien zurück, stand bei der Landjugend Pettnau schon wieder das nächste Projekt auf dem Programm: Die Einweihung des neuen Wetterkreuzes. In aller Früh versammelten sich einige Hartgesottene, um dabei zu sein, wenn Pater Severin (am Foto unten 3.v.r.) das neue Kreuz segnet. Ausgestattet mit gutem Schuhwerk ging es über den neu hergerichteten Steig hoch zum Wetterkreuz, das jetzt wieder gut sichtbar ist. Im Anschluss fand dann noch die Erntedankmesse mit anschließendem Erntedank-

fest statt. Das Erscheinungsbild des Kreuzes konnten die PettnauerInnen durch Abstimmung mitbestimmen: Die Wahl fiel auf ein „klassisches“ Wetterkreuz mit drei Querbalken, das in der Mitte das Logo der Tiroler Jungbauern/Landjugend aus Edelstahl zeigt. Das viereinhalb Meter hohe und drei Meter breite Kreuz aus Lärchenholz wiegt rund 250 Kilo und wurde ebenso wie die dazugehörige Bank von den Burschen der Landjugend eigenhändig gebaut. Beide Elemente zieren die nunmehr gut sichtbare Stelle oberhalb von Leiblfling, die zum Innehalten und Aussichtgenießen einlädt.



Foto: Landjugend Pettnau

tolle turnerinnen!



Foto: Turnverein Jahn / Silvia Eiter

Im Sportzentrum Wattens fand im Oktober die Gesamttiroler ÖTB-Meisterschaft im Turn10 statt – mit starker Beteiligung des Turnvereins Telfs.

In einem starken Teilnehmerfeld von 102 TurnerInnen von den Turnvereinen Kitzbühel, Wattens, Reutte, Innsbruck, Schwaz und Telfs war der Turnverein Telfs mit 18 Mädchen am Start. Je nach Können und Alter wurde in der Einstiegsstufe, Basisstufe, Ober-

stufe und Gästeklasse gewertet. Die TeilnehmerInnen mussten im Fünfkampf in den Bewerben Stufenbarren/ Reck, Balken/ Barren, Minitrampolin, Sprung und Boden ihr Können unter Beweis stellen. Mit einer starken Mannschaftsleistung bestätigten die Turnerinnen vom Turnverein Telfs mit einem 1. Platz (Nikola Schmid in der Einstiegsstufe AK 15), drei 2. Plätzen und drei 3. Plätzen ihren stetigen Aufwärtstrend.

feierstunde für ehrenmitglied

Anlässlich seines Ausscheidens als Obmann des Tiroler Sängerbund (neuerdings Chorverband Tirol) lud das Ehrenmitglied **Manfred Düringer** (Foto rechts) seine Sängerfreunde vom MGV-Liederkrantz Telfs zu einer Feierstunde in den Gerhardhof. Die Sänger ließen »ihren Manfred« hochleben und gestalteten einen stimmungsvollen Abend mit vielen humorvollen Erinnerungen und viel Gesang und Musik.



Foto: Mathias Brabetz Photography

mein monat STELLENMARKT

KM2

Maßgebend für Immobilien

Für die Vermietung von fünf Apartments in Mieming suchen wir **Vermietprofis für die gesamte Abwicklung**

Ihre Aufgaben:

- Abwicklung mit Buchungsplattformen
- Schriftliche und mündliche Kommunikation mit Gästen
- Koordination der Instandhaltung und Reinigung

Ihr Profil:

- Freundlichkeit, Aufgeschlossenheit, Sauberkeit, Verlässlichkeit
- gute Englischkenntnisse

Wir bieten:

- Geringfügigkeits- oder Teilzeitbeschäftigung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter: office@km2gmbh.at
www.km2gmbh.at – Obermieming 179a – 6414 Mieming

Wir suchen zur Verstärkung unseres Verkaufsteams eine/n

Verkäufer/in

für 30 bis 40 Stunden.

Auch Quereinsteiger möglich.

Bewerbung bitte per E-Mail an info@sanitaetshaus-konrad.at



SANITÄTSHAUS KONRAD
MEISTERBETRIEB
ORTHOPÄDISCHE FACHWERKSTÄTTE

Marktplatz 5 · Telfs · Telefon 05262 67969 · www.sanitaetshaus-konrad.at

VERMISST

Seit 17. August 2021

Norwegischer Waldkater,
grau getigert.

Bei Sichtung bitte gleich anrufen:
Tel. 0676 / 96 30 163.



Suche Kosmetikerin/Fußpflegerin
für 30 Stunden mit Erfahrung,
Bezahlung nach Qualifikation
Schön.Kosmetik, Telfs
Tel. 0664 / 24 30 55 1.

Fischer Kinderski RC4 CURV,
1,40m, gepflegt, € 75,-,
Tel. 0676 / 84657314.



Vogelkäfig mit viel Zubehör zu ver-
kaufen! Leicht zu reinigen;

Breite 60,
Höhe 80,
Tiefe 30 cm,
€ 55,-
Tel. 0699 /
18303344.



Neue BESSON Skijacke und
BESSON Skihose günstig abzuge-
ben. Größe S/M, Jacke € 64,-
Hose € 54,- Zusammen € 110,-
Tel. 0676 / 84657319.



Zwei süße Kätzchen, drei Monate
alt, suchen einen guten Platz!
Tel. 0650 / 3419544.

100-Liter Boiler in Weiß, guter Zu-
stand, voll funktionsfähig, zu ver-
schenken, Selbstabholung in Rietz.
Tel. 0676 / 6674912.



**Was zu verkaufen,
zu vermieten oder Sie
suchen Personal?**

Eine Kleinanzeige in
Ihrer Region bringt Erfolg
und kostet nur
EURO 9,50 netto (5 Zeilen).

Medieninhaber, Verleger:

Oberländer Verlags-GmbH.;
6410 Telfs, Bahnhofstraße 24,
Telefon: 05262/67491, Fax: -13
www.meinmonat.at

Die Informationen zur Offenlegung
gemäß § 25 MedienG können unter
<http://unternehmen.oberlandverlag.at/ovg/unternehmen/impressum.html> abgeru-
fen werden.

Herausgeber:

Günther Lechner, Wolfgang Weninger

Redaktion:

Mag. Margit Offer, mo@meinmonat.at
Mobil 0676/84657318

Anzeigen:

Günther Lechner
Michaela Freisinger, mf@meinmonat.at
Mobil 0676/84657316

Druck:

Walstead NP Druck GmbH, St. Pölten

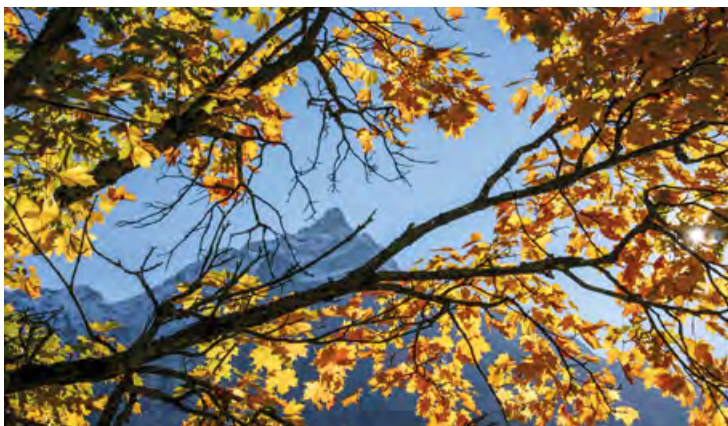
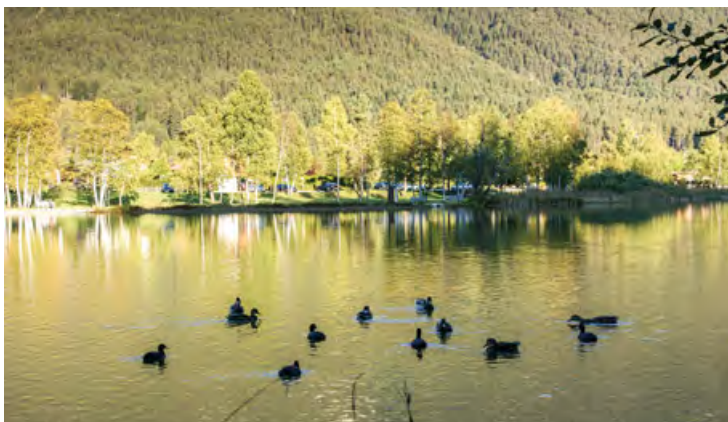
Erscheinungsweise:

16 x/Jahr; im Wirtschaftsraum Telfs
zwischen Inzing und Silz

Die nächste Ausgabe von

**mein
monat**

erscheint am 25. November
Redaktions- und
Anzeigenschluss ist
am 15. November 2021!



Diesmal kein Suchbild, sondern wunderbare Herbstimpressionen vom Telfer Naturfotograf Vinzenz Kranebitter, der im Oktober u.a. in Seefeld und am Ahornboden unterwegs war und die Herbstlandschaft gekonnt ins Szene setzte. Vielen Dank für die Bilder!

Pflege braucht

unsere Hilfe:

Sagen Sie uns

Ihre Meinung unter

pflege@ak-tirol.com



PATIENT PFLEGE



**PFLEGE.
HANDELN.
JETZT!**

Mehr unter ak-tirol.com